



安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第五七三六次会议

2007年8月29日星期三上午10时举行
纽约

- 主席:** 加亚马先生 (刚果)
- 成员:**
- 比利时 韦贝克先生
 - 中国 刘振民先生
 - 法国 拉克鲁瓦先生
 - 加纳 克里斯琴先生
 - 印度尼西亚 阿迪沃索·阿斯马迪夫人
 - 意大利 曼托瓦尼先生
 - 巴拿马 苏埃斯库姆先生
 - 秘鲁 查韦斯先生
 - 卡塔尔 卡塔尼先生
 - 俄罗斯联邦 多尔戈夫先生
 - 斯洛伐克 布里安先生
 - 南非 库马洛先生
 - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰·索厄斯爵士
 - 美利坚合众国 沃尔夫先生

议程项目

中东局势，包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

07-49244 (C)



上午 10 时 15 分开会

通过议程

议程通过。

中东局势，包括巴勒斯坦问题

主席（以法语发言）：我谨通知安理会，我收到了阿尔及利亚、孟加拉国、巴西、古巴、伊朗伊斯兰共和国、以色列、日本、约旦、黎巴嫩、马来西亚、挪威、巴基斯坦、葡萄牙、阿拉伯叙利亚共和国、越南和也门代表的来信，他们在信中要求邀请他们参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议，根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这些代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，吉勒曼先生（以色列）在安理会议席就座。上述其他国家的代表在安理会会议厅一侧为他们保留的座位上就座。

主席（以法语发言）：我谨通知安理会，我收到了巴勒斯坦常驻联合国观察员 2007 年 8 月 4 日的信，该信将作为文件 S/2007/514 分发，其全文如下：

“谨请安全理事会按照以往惯例，邀请巴勒斯坦常驻联合国观察员参加将于 2007 年 8 月 29 日星期三就中东局势，包括巴勒斯坦问题举行的安全理事会会议。”

根据安理会暂行议事规则和这方面的先例，并征得安理会同意，我提议邀请巴勒斯坦常驻观察员参加会议。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，曼苏尔先生（巴勒斯坦）在安理会议席就座。

主席（以法语发言）：根据安理会先前磋商中达成的谅解，我将认为，安全理事会同意根据其暂行议

事规则第 39 条，向中东和平进程特别协调员兼秘书长个人代表迈克尔·威廉斯先生发出邀请。

就这样决定。

我请威廉斯先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在本次会议上，安全理事会将听取迈克尔·威廉斯先生的通报。由于这是威廉斯先生最后一次以中东和平进程特别协调员兼秘书长个人代表的身份出席会议，我谨借此机会代表各成员感谢威廉斯先生在当前实地局势发生变化以及中东和平进程出现重大发展的时候，对安理会工作所作的贡献。安理会成员非常感谢威廉斯先生与我们分享他对问题的了解和见解，并祝愿他在新的岗位上一帆风顺。我现在请威廉斯先生发言。

威廉斯先生（以英语发言）：我刚刚结束了作为特别协调员对该区域的最后一次访问。访问归来后，我感到了一种谨慎的乐观，但也意识到前面有着众多的挑战需要克服。巴勒斯坦解放组织（巴解组织）主席阿巴斯和以色列总理奥尔默特之间逐步开展的实质性对话以及巴勒斯坦总理法耶兹的改革努力使各方的期许日益增大。四方代表托尼·布莱尔意料之中的参与，更积极的区域外交，以及为一系列高级别国际会议——最重要的是布什总统要求举行的 11 月会议——开展的筹备工作，加强了这些努力。在未来的期间，如果要消除可能会使各种努力脱轨的诸多因素，就必须认真监测和支持这一外交进程，并必须作出紧迫和有效的努力来加强这一进程和实地的措施。

我要首先谈谈阿巴斯主席和奥尔默特总理之间的双边进程，他们昨天再次会谈了三小时。这次会谈是紧接着他们于 8 月 6 日在杰里科的会谈后举行的，该次会谈标志着以色列领导人在 7 年内首次访问巴勒斯坦的一个城镇。这些会谈将继续下去，预计下次会

谈将在美国国务卿赖斯出访该区域之前在 9 月 10 日举行。双方都已向我报告了实质性讨论内容和关于永久地位问题和建立信任步骤的意见交流情况。而且似乎有着一种受人欢迎的共同愿望，即达成一项可向 11 月国际会议提交的协定或谅解。

不可避免的是，在所需完成目标的确切内容和范围方面侧重点不同显而易见。为了满足各种期望，我认为这些会谈必须改变方式，以便就永久地位问题和执行步骤达成具体协议。鉴于这些问题的敏感性、时间的短促和需要完成的工作量很大，这将不是轻而易举的。但是，如果有政治意愿和在实地的支助行动，我估计这是可以实现的。

现在谈谈西岸的局势，由萨拉姆·法耶兹总理领导的巴勒斯坦权力机构已开始实施一些改革和一项认真的安全方案。巴勒斯坦权力机构政府已开始采取措施，解雇多余的雇员，并停止各部委雇用过多的人员。巴勒斯坦权力机构正在拟定一项用于紧迫公共支出的应急计划，同时开始范围广泛的协商，以便制定一项 2008—2010 年期间的中期支出框架。

关于安全问题，以色列同意不追捕若干被通缉的好战分子，但条件是他们必须向巴勒斯坦权力机构办事处缴械并报告，这种作法提供了安全合作方面第一个重要的榜样。我还要赞扬巴勒斯坦权力机构驻杰宁安全部队的工作，他们在以色列国防军一名士兵误入该城后，将他从暴徒手中拯救了出来。

双方都有责任遵守已经达成的协定，并开始进一步合作，以早日结束以色列的入侵，并在纳布卢斯等城市街道上部署可信任的巴勒斯坦权力机构安全人员。进一步释放囚犯，也将加强奥尔默特总理已经在这方面迈出的重要和积极的第一步。

放松封锁是另一项紧迫要求。虽然以色列有其合理关切，但在西岸的 532 个障碍物继续在限制巴勒斯坦人的行动，并妨碍正常的经济活动。行动自由在任何经济体中都至关重要。在真正的安全合作和政治授权的情况下，极为重要的是以色列必须缓解在西岸的

封锁。联合国机构关于工作人员日渐难以出入的报告也使我感到关切。

现在我要谈谈加沙的情况。我依然对加沙和西岸持续隔离所造成的政治、机构和社会经济后果深感关切。阿巴斯主席和法耶兹总理向我确认，他们依然承诺致力于将加沙重新纳入巴勒斯坦权力机构的合法权力下。我欢迎这一明确的立场。就哈马斯而言，它继续要求对话。但是，由于哈马斯没有采取步骤接受阿巴斯主席 6 月 15 日解除哈尼亚总理职务的行动，或不愿意扭转其行动，因此依然难有进展。

虽然加沙的街道已出现某种秩序，但哈马斯正在法治框架和巴勒斯坦权力机构的机构之外采取行动，从而产生了对加沙的人权和今后发展的关切。哈马斯正在招募志愿者，并利用慈善机构来力图提供某种服务，因为巴勒斯坦权力机构的大部分雇员由于他们不清楚应该向谁报告而仍未上班。

哈马斯继续声称它对加沙地带实行军事控制，包括通过设立新的安全机构、建立一支海岸部队、一支女性警察部队以及一支内部安全部队进行这种控制。有报告指出，逮捕和与其他政治派别的冲突日增。巴勒斯坦民间社会团体已记载了关于哈马斯好战分子骚扰新闻工作者、任意逮捕和施行酷刑以及其他侵犯人权行为的指称。

巴勒斯坦权力机构正在继续向加沙的公共部门支付薪金。由于巴勒斯坦权力机构、以色列以及联合国的努力，食品和医疗用品正在通过 Sufa 和 Karem Shalom 两个边界过境点并通过 Karni 过境点的一条传送带进入加沙。昨天，在两个月内第一次通过 Karem Shalom 出口了土豆。尽管由于对挪用资源的关切，本月初暂时中断了支助，但欧洲联盟委员会现已恢复支付款项，以便能运送燃料供加沙当地发电。

但是，这些措施不足以防止加沙令人担心的社会和经济恶化。一些必要商品的短缺、物价不稳定、由于市政机构罢工而堆积的垃圾，以及最重要的是大规模地关闭工业，是令人深感关切的起因。自从哈马斯

的接管造成了巴勒斯坦方训练有素的巴勒斯坦权力机构安全人员被解雇，Karni 的主要商业过境点现已关闭了两个多月。现在无法通过 Karni 进口原材料或出口商品。结果是百分之八十五的制造业企业已经关闭，百分之九十五的私营建造项目已经停止——损失了 1 亿 6 000 万美元，联合国的项目也损失了 2 亿 1 300 万美元。约有 7 万名工人失去了工作。

联合国和其他机构在继续努力，以便找到可导致早日重新开放 Karni 的方案。联合国在这方面的政策由三种关切所指导：第一，加沙人民不应该受到集体惩罚；第二，对加沙社会经济结构进一步的破坏，将只会加深对援助和燃料的极端依赖；第三，所有已经采取的措施都应符合在巴勒斯坦权力机构的权力下重新统一被占领巴勒斯坦领土的这一目标。我吁请所有各方开展合作，为重新开放 Karni 过境点作出努力。

以色列-巴勒斯坦之间的暴力行为本月仍在继续，致使 51 名巴勒斯坦人丧生，另有 145 名巴勒斯坦人和 13 名以色列人受伤。在内部暴力行为中，还有 18 名巴勒斯坦人遭到杀害，88 人受伤。我要提请安理会注意这一暴力的三个方面。

第一，巴勒斯坦好战分子包括哈马斯从加沙向以色列发射了 83 枚火箭和 89 枚迫击炮弹。Sederot 的一所学校和一个日托中心被击中，受伤者包括一名婴儿。还有以这些武器对以色列和加沙地带间的过境点进行攻击的若干起事件。我谴责这些对平民和对民用过境点以及对力图协助加沙人民的援助工作者的攻击行为。有报告指出继续在将武器和材料从埃及走私运进加沙，这是令人关切的另一个起因。8 月 25 日，两名巴勒斯坦好战分子爬上了以色列与加沙间的隔离墙并向以色列国防军阵地开火，后被以色列国防军的火力击毙。

第二，在最近这一阶段，以色列国防军在西岸和加沙的行动造成的巴勒斯坦伤亡人员包括 5 名儿童死亡和 23 名儿童受伤。另有一名巴勒斯坦妇女在西岸一个检查站等候前往医院的过程中，心脏病发作死亡。我提请以色列注意，根据国际人道主义法，以色

列有义务保护平民，并且要象人权事务高级专员要求的那样，采取更为可信的问责措施。

第三，我要强调我感到关切的是，某些以色列定居者无法无天的行为。在过去一个月发生的暴力事件中，他们已经造成 6 名巴勒斯坦人受伤，其中包括一名联合国工作人员。希布伦已经发生犹太定居者和以色列治安人员对抗的情况。在定居者拒绝服从以色列政府的命令之后，在清理旧城市市场中的一座建筑时，有 18 名以色列治安人员和 12 名定居者受伤。另有 3 名定居者被巴勒斯坦人投掷的石块打伤。我还注意到，争取释放被俘的以色列士兵吉拉德·沙利特的努力继续毫无进展，我呼吁所有各方同埃及协作，力求解决这一问题，以及一些巴勒斯坦囚禁者的命运。

我还深感关切的是，在整个西岸包括东耶路撒冷，以色列的定居点活动继续不断。我遗憾地指出，没有采取任何可信的努力或行动，以取消 100 多个前哨基地中的任何一个，或制止定居点的扩张。以色列采取措施，履行路线图规定的这方面义务，对于重新恢复的外交进程的可靠性极为重要。定居点活动使得建立一个土地连贯一体的巴勒斯坦国的希望破灭。正如人道主义事务协调厅在即将发表的一份报告中详细指出的那样，定居点及其支助基础设施，也是给巴勒斯坦人民造成相当严重困难的一个重要原因。

我已经描述了双边进程以及当地存在的相当严重的挑战。现在我想谈区域和国际的外交努力。

在 7 月下旬埃及和约旦两国外交部长作为阿拉伯国家联盟阿拉伯和平倡议委员会特使访问以色列之后，阿拉伯国家外交部长于 7 月 30 日在开罗举行会议，要求 11 月国际会议开成一次全面的会议。秘书长最近就这些问题同沙特阿拉伯外交大臣沙特·费萨尔亲王殿下交换意见。秘书长认为，应鼓励阿拉伯世界尽可能广泛地参加这次国际会议，秘书长将为此目的而努力。

在这方面，我也注意到叙利亚对阿拉伯和平倡议的继续承诺，并欢迎以色列和叙利亚两国领导人均保

证，尽管有双方军事演习和军事集结的报道，媒体也有紧张升级的猜测，他们没有发起冲突的愿望。

秘书长将于 9 月 23 日在联合国总部与他的四方伙伴举行会议。会后秘书长和四方其他成员将设开斋晚餐招待阿拉伯联盟的阿拉伯和平倡议后续委员会成员。这将是评估已开始的双边努力和筹备 11 月国际会议的一个重要时刻。

次日，9 月 24 日，特设联络委员会将在纽约联合国召开部长级会议。我们希望，会议能重新确认国际社会对巴勒斯坦权力机构政府方案的有力支持。这次会议还将成为计划于 12 月举行捐助者认捐会议的一项重要准备工作。

四方代表托尼·布莱尔将参加四方会议和特设联络委员会会议，并将借此机会向国际伙伴介绍他今后阶段支持巴勒斯坦改革和经济复兴的计划。布莱尔先生目前正在耶路撒冷设立其核心团队和办公室，预计他将于 9 月 4 日抵达耶路撒冷，进行第二次访问。目前联合国一些处室和部门正在协作，以最后酌定为布莱尔先生使命提供财政管理和安全支助的安排。

在黎巴嫩，去年 11 月以来笼罩该国的政治僵局依旧存在。促进黎巴嫩对话和解决僵局背后原因的国际努力也在继续，但各方立场没有明显变化。在这方面，我要特别赞扬法国近来的努力。

现在注意力正转向总统选举。议会议长已经开始宪政协商工作，这标志着黎巴嫩选举下一任总统的正式进程业已开始。秘书长希望，黎巴嫩人能在这一重要问题上达成共识。秘书长支持黎巴嫩人按照本国宪法举行总统选举的明确愿望，这种结果将有助于打破该国的政治僵局。

我们还注意到，8 月 5 日，议会补选工作在紧张有序的气氛中进行，以填补因皮埃尔·杰马耶勒和瓦利德·伊杜惨遭暗杀而产生的空缺。

在黎巴嫩北部，黎巴嫩武装部队同法塔赫伊斯兰组织作战人员在纳赫尔·巴里德巴勒斯坦难民营中的对峙已进入第 15 个星期。根据官方数据，自从 5 月

开战以来，已有 141 名士兵死亡，数百人受伤。平民伤亡的确切情况尚未确定。法塔赫伊斯兰组织作战人员继续拒绝黎巴嫩军队的要求，拒不投降。上星期，黎巴嫩军队已经疏散了仍在难民营内的法塔赫伊斯兰组织作战人员家属。

联合国始终同黎巴嫩当局密切协作，以制定一项战略，支持黎巴嫩政府对纳赫尔·巴里德难民营的冲突后重建工作，及其对近 30 000 名因战事而流离失所的巴勒斯坦难民的援助工作。为了提供有效的援助，需要黎巴嫩当局和捐助者方面继续采取积极和协调的努力。

南部局势基本保持平静。以色列空中违反蓝线的次数有所减少，自从我上次向安理会报告以来，记录有 170 次空中飞越。不过，空中飞越的情况继续发生，这一事实说明违反规定的情况在继续。

尽管最近几个月地雷和未爆弹药事件数目下降，令人可喜，但悲剧继续发生。8 月 23 日，一名非政府组织的工作人员在清理一个集束炸弹场地时丧生。在此事件中，另有 4 名平民排雷人员受伤；另有一名主管在另一起意外中受伤。到目前为止，已有 22 名黎巴嫩平民被黎巴嫩南部大面积存在的未爆弹药炸死。

虽然联合国继续在当地开展排雷工作，但是，若能提供必要的集束炸弹投弹情况资料，将大大提高清理工作的效率，降低目前对平民的威胁。继上星期通过第 1773(2007)号决议后，秘书长再次呼吁以色列提供投弹情况资料。

最后让我表示，恢复巴以和平进程的努力经不起再次失败。现在已经出现过去近七年所没有的希望。在这种时候出现挫折，可造成严重后果。我们也不能让国内的政治僵局或黎巴嫩主权和独立的反对者阻止黎巴嫩过去一年所取得的进展。在这两方面，国际社会必须作出强有力和有目的性的行动，以推动安理会各项决议的执行。

可惜我将不再有机会作为去年夏天黎巴嫩战争爆发以来我所担任的联合国特别协调员和中东问题

特别顾问，为实现这些目标作出贡献。我要感谢秘书长和他的前任给我这个机会，并赞扬联合国中东和平进程特别协调员办公室和纽约同事们的敬意精神和奉献。我向他们表示良好的祝愿，并期待以我的新角色，在该地区与联合国密切合作。

主席（以法语发言）：我感谢威廉斯先生的通报。根据安理会成员之间达成的谅解，我愿提醒各位发言者将发言时间限定在五分钟之内，以便安理会能够快速工作。请发言篇幅长的代表团散发书面发言稿，而在会议厅内则作简略发言。

沃尔夫先生（美利坚合众国）（以英语发言）：首先，我要和各位一样赞扬迈克尔·威廉斯的出色工作。他的身上体现了国际公务员的最优良传统。他为秘书处并通过秘书处为国际社会工作，再次体现了在处理这一复杂问题时的全面态度和专业精神，就像今天这样，为我们提供了平衡和建设性的建议，这些建议确实有助于我们履行确保促进和平与安全的责任。我们将怀念他，并祝他今后万事如意。

7月16日，布什总统呼吁支持两国解决方案、拒绝暴力、承认以色列有权生存、并对各方之间原有协议作出承诺的国家今年秋天召开一次国际会议。这次关于以两国方案解决以巴冲突的会议将旨在支持各方之间的讨论和谈判，在实现和平、巴勒斯坦建国和结束冲突方面取得真正进展。我们认为，阿巴斯主席和法耶兹总理的政府可以成为和平伙伴。国际社会对此已给予承认并作出反应，与巴勒斯坦权力机构政府重新建立了外交和经济关系。正如布什总统所说，国际社会必须与巴勒斯坦权力机构一道努力，为未来的巴勒斯坦国奠定坚固的体制和经济基础。

本着这一精神，赖斯国务卿和巴勒斯坦总理萨拉姆·法耶兹签署了一项总额为8 000万美元的一揽子援助协议。该协议旨在支持重组巴勒斯坦武装部队并使之专业化的努力。框架协议将美国打算向巴勒斯坦权力机构提供援助，通过加强和改革巴勒斯坦安全部门来促进法律和秩序的意向正式确定下来。我们认为，能够使人民获得安全是任何正常运作的政府的核

心责任。法治和安全必须是成功的巴勒斯坦政府的基础。

我们认为，一揽子援助协议将有助于加强巴勒斯坦权力机构为巴勒斯坦人民提供安全、打击恐怖主义、在各方之间建立信任、以及最终帮助实现巴勒斯坦人和以色列人的安全需要的能力。

美国和巴勒斯坦权力机构密切合作，设计了该方案，并将继续在执行方案方面进行合作。安全援助一揽子计划是在美国今年向阿巴斯-法耶兹政府提供的1.9亿多美元援助之外的援助。我们鼓励其它方面，特别是区域各方在此关键时刻提供更多援助。

我们继续呼吁所有巴勒斯坦人拒绝暴力，呼吁巴勒斯坦权力机构政府逮捕恐怖分子、没收非法武器和打击腐败。我们仍对哈马斯继续顽抗并非法占领加沙，包括最近企图压制那里的言论自由而深感关切。

我们非常关切哈马斯为在加沙活动的恐怖主义组织同党提供安全避难所，并强烈谴责继续实施恐怖行为，如一再从加沙对以色列境内平民不加区别地实施火箭弹袭击。

我们欢迎奥尔默特总理和阿巴斯主席8月6日和8月28日举行会晤。这是今年6月底以来的第三和第四次此类会晤。我们大力支持双方之间的直接对话。美国仍致力于同以色列和巴勒斯坦人一道努力，解决影响以色列人和巴勒斯坦人生活的日常问题，处理巴勒斯坦建国的政治前景问题。我们一贯表示，双方之间的双边对话对于实现两国愿景具有关键意义。我们将继续为此与各方和国际社会一道努力。

发展可生存的巴勒斯坦经济和机构对于未来巴勒斯坦国的成功和繁荣仍然至关重要。美国期待着特设联络委员会下月在纽约开会以及举行四方会议。我们期望在会议上听取四方代表托尼·布莱尔报告该地区之行情况以及他对经济和体制问题的建议。我们期待着与巴勒斯坦人、国际社会和四方代表托尼·布莱尔继续协调和合作，为布什总统的两国愿景，即以以色列与巴勒斯坦比邻共存、共享和平与安全奠定基础。

关于黎巴嫩局势，我要简要指出，我们欢迎安全理事会一致决定将联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）任务期限延长一年。我们仍致力于一个主权、民主和繁荣的黎巴嫩，并继续呼吁全面执行有关黎巴嫩的所有安理会决议，包括第 1559（2004）号、第 1680（2006）号和第 1701（2006）号决议。我们赞扬联黎部队在黎巴嫩南部的工作，与此同时，我们仍对一再有报告称叙黎边境沿线存在违反武器禁运现象深感关切，并呼吁所有国家，特别是叙利亚和伊朗遵守其根据第 1701（2006）号决议所作的承诺。

我们也谴责民兵仍然未能解除武装。实现和平的努力要想成功，就必须解决这些问题以及两名被绑架以色列士兵的命运问题。

我们欢迎黎巴嫩本月举行和平、透明的议会补选，并就此向当选者和黎巴嫩人民表示祝贺。我们期待着今年秋天根据黎巴嫩宪法，在没有外国干预的情况下举行同样自由、公正及和平的总统选举。

阿斯马迪夫人（印度尼西亚）（以英语发言）：请允许我首先代表我国代表团感谢威廉斯先生就我们所讨论的问题作全面通报。印度尼西亚认为，中东局势是当今世界最重要的、尚未解决的和平与安全问题之一。

人类历史上的冲突都有始有终。导致威斯特伐利亚体系诞生的战争打了 30 年。第一次世界大战打了四年，第二次世界大战则是六年。其它地区，如巴尔干、非洲、亚洲和拉丁美洲的多数冲突也都结束了。

然而，中东冲突自 1940 年代后期以来就一直在继续，而没有任何最终结束的明显迹象。当地的事态发展已使该冲突成为有史以来最动荡和旷日持久的冲突之一。如果有关各方在寻求该冲突的可行解决办法过程中不作出非凡努力，中东冲突就仍将得不到解决。没有比现在更好的时候，来采取行动，解决阿以冲突并实现和平了。

当前为启动和平进程而开展的各种层次的外交活动剧增，这是一件好事。一系列四方会议为发挥更

重要作用铺平了道路。我们认为，有关各方需要开展一个真正的、具有包容性的、能够使各方达成共识的政治进程。

阿巴斯主席与奥尔默特总理间双边会晤于 8 月 6 日重启，令人鼓舞。但是，我国代表团认为，只有以色列切实承诺致力于讨论和四个核心问题，即逃离或被迫逃离家园的巴勒斯坦难民的命运、耶路撒冷的地位、巴勒斯坦国的边界和拆除以色列在西岸的定居点，会晤才有意义。

阿拉伯联盟的积极作用在很多方面都是有益的，包括为这一努力提供合法性和区域视角。我们注意到在其他区域成功地建立了此种合法性。区域安排可以作为联合国活动的有力补充并应该得到鼓励。

阿联倡导的 2002 年《阿拉伯和平计划》是自创的和平进程，值得我们支持。这一计划的优势是代表着阿拉伯的共同立场和对在该地区为和平和稳定进行合作的承诺。我们鼓励如《阿拉伯和平计划》文件中建议的那样建立一个由相关会员国和阿拉伯国家联盟秘书长组成的特别委员会。我们支持该计划获取安全理事会、四方和其他相关各方合作的努力。

巴勒斯坦的和平还远未成为现实。只有当巴勒斯坦人团结起来才能在该国实现可持久和平。内部的分歧和分裂威胁着损害一个主权的和独立的巴勒斯坦的理念和削弱实现该理念的协调一致的努力。我们因此认为哈马斯和法塔赫之间的对话对于取得进展是关键的和应该被认为是至关重要的。

国际社会为巴勒斯坦提供的支持和支助不应该扩大巴勒斯坦人之间政治上和事实上的分歧，而是应该促进他们的团结。以牺牲其他派别来支持某一派别的努力只会为巴勒斯坦人和独立的、主权的巴勒斯坦国这一理念制造更多的困难。

我国代表团同样持有强调加沙人民不应因哈马斯掌权而受到惩罚的观点。加沙的巴勒斯坦人是期望创造一个民主和平国家的巴勒斯坦民族的一部分。我们也认为国际社会为巴勒斯坦而介入不应该仅仅

出于人道主义代价，还应该基于促进和平和统一的原则。

哈马斯和法塔赫之间在加沙冲突的结束令人欣慰。然而，印度尼西亚仍然深深关切加沙不断发展的人道主义局势。该区域在经济和政治上愈发孤立，而且以色列的封锁使贸易突然停止。据报告，由于原材料无法运入，加沙百分之九十多的工厂已经关闭，7万人失业。

我们认为，这些因素可能会演化为暴力和冲突，我们不应该听任局势继续恶化。居民依靠联合国的持续支持而且我们应该继续提供支持，同时必须和冲突各方合作尽快找到一个更令人满意的政治解决办法。

巴勒斯坦人民现在承担的负担由于以色列占领军对整个西岸和加沙地带巴勒斯坦城镇和社区的持续入侵而愈发沉重。印度尼西亚强烈谴责这些不人道的和非法的行径，它们构成了对国际人道主义和人权法律的严重侵犯。

关于黎巴嫩，团结是在该国实现持久和平的一个关键方面。因此，印度尼西亚完全支持法国举行一个黎巴嫩对话的倡议及其后续活动。我们鼓励黎巴嫩政府和该国内各方加倍努力，促进政治对话和民族和解。我们认为，国际社会方面帮助黎巴嫩的诚意和该国所有派别对包括各方的对话和民族和解的有力承诺结合起来对于在该国实现和平、稳定和团结必不可少。

以色列一年前对黎巴嫩的入侵带来的不止是物质损失和黎巴嫩人中的平民伤亡，还有对黎巴嫩南部及以外地区的安全和稳定的威胁。安全理事会在应对这次入侵中一直是果断的，藉由通过第1701（2006）号决议加强了驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）并延长了其任期。我国代表团注意到联黎部队在部署一年之后不仅为黎巴嫩提供了重建和恢复其日常生活的机会，还帮助在黎巴嫩南部建立了新的战略军事和安全环境。

联黎部队是第1701（2006）号决议的先锋部队。我们认为只有联黎部队才有权实地监督相关各方遵

守第1701（2006）号决议的情况。我们还认为联黎部队必须有能力和阻止可能破坏第1701（2006）号决议的挑战并对此作出反应，包括以色列国防军日复一日对黎巴嫩领空的侵犯，这公然违反了第1701（2006）号决议的精神和文字。我们仍深切关切对以色列在去年夏天的战争中使用的在黎巴嫩南部继续存在的未爆炸的废弃爆炸物。在这方面，印度尼西亚愿和秘书长一起呼吁敦促以色列政府尽快向联合国提供未爆炸爆炸物的攻击数据。第1701（2006）号决议设想的永久停火仍然遥遥无期。联黎部队在监测停止敌对行动和实现永久停火方面的作用仍然关键。

中东冲突旷日持久。急需找到该冲突的和平、公正、持久和全面的解决方案。印度尼西亚政府致力于帮助实现结束这一拖延已久的、苦涩的，在太长时间中成为各方痛苦根源的冲突。

我们希望，多边的努力，包括安全理事会、四方和阿拉伯联盟的努力，能够使他们的潜力最大限度地发挥，在包括第242（1967）号、338（1973）号和1515（2003）号决议在内的安理会相关决议、马德里框架、土地换和平原则和《阿拉伯和平计划》基础之上帮助在中东实现公正、全面和持久的和平，

阿勒-卡塔尼先生（卡塔尔）（以阿拉伯语发言）：首先，我谨感谢您今早召开每月通报会来讨论关于中东局势的项目，而且要感谢中东和平进程协调员和秘书长的个人代表，迈克尔·威廉斯先生向安理会做的通报。我们祝愿他在各项工作中取得成功。

中东问题仍是安理会一直在持续和定期处理的最久远和最重要的问题之一。然而，迄今在和平进程中取得的进展不佳已经成为这个问题一个固有部分。另一方面，暴力有增无减而且从该地区持续传来不幸的消息。

上个月，占领国以色列继续其在被占领的加沙地带和西岸的非法和不人道行为，悍然违反国际法，杀害了许多平民和手无寸铁的儿童。这特别清楚和毫不含糊地违反了《日内瓦公约》的有关条款。以色列保

护其公民的权利并不能采取这种过度、非法和不人道的做法。实际上，这种做法只会破坏和平进程继续进行的机会，并可能加剧阿拉伯和穆斯林世界日增的紧张，从而造成了有利于暴力扩散的环境。

几个月来，以色列政府侵犯东耶路撒冷阿克萨清真寺的圣洁，允许沿着大院西墙进行挖掘和拆除。尽管以色列政府为这种挖掘提出了一戳即穿的理由，这些挖掘被认为是以色列旨在改变被占领的耶路撒冷城的法律地位、人口组成及宗教和历史地标的行动模式的一部分。正如安全理事会和大会反复强调、以及第 465（1980）号决议所明确指出，这些措施和行动是非法和无效的。

最近巴勒斯坦兄弟阅墙实属不幸。我们相信，这种状况不会继续下去。话至此，我们强调，实现巴勒斯坦民族和谐有利于大家的利益。另一方面，以色列利用加沙事件作为借口，对加沙地带实行不公正的包围和经济禁运是不可接受的，这对其全体无辜人民造成了不利影响。加沙已成为一个巨大监狱，平民人口缺乏基本必需品和通行受到极大限制。这种情况导致平民人口本来就恶劣的人道主义状况的进一步恶化。正如联合国秘书长最近指出，加沙正处于经济崩溃的边缘，已变得完全依靠国际援助。

在这悲惨的情况下，迫切需要加紧努力，实现这场危机的全面和持久的和平解决。国际社会，特别是四方，应当采取首先旨在实现稳定和巴勒斯坦不同派系之间的民族团结的行动。鉴于内部分歧对该地区和平与安全的负面影响，它应当避免任何可能导致兄弟歧见加深的行动。

鉴于和平进程陷于僵局——尽管取得了一些有限的进展，例如巴勒斯坦主席最近同以色列总理的会谈——国际行动者的参与对于推动和平进程不可或缺。因此，我们认为，四方表示打算在今年 9 月开会，以作为向会谈提供外交支助的努力的一部分，是一个积极和有益的发展。在这方面，我们希望，任命布莱尔先生为四方的新特使将是朝着振兴该集团作用迈出的一步，并且我们祝愿他的工作获得成功。

我们也希望，美国关于在今秋举行中东和平会议的倡议将产生具体结果，并不会遭遇以前各项倡议的相同命运。为了这项努力取得成功，所有各方必须本着诚意为和平而努力。它们也必须认识到，暴力不能成为中东的解决方法。事实上，解决方法的基础必须是根据国际框架、安全理事会有关决议和四方路线图，建立两个国家。

关于黎巴嫩问题，我们赞同各方对该国政治局势迄今为止因不稳定而受损害所感到的关切。在安全理事会第 1701（2006）号决议通过一年之后，边界局势维持平静，但以色列必须停止对黎巴嫩空域的持续侵犯，并合作执行该决议和安理会其他有关黎巴嫩的决议，以作为长期稳定的先决条件。全体黎巴嫩人必须团结一致应对黎巴嫩的稳定、安全与民族团结所受到的威胁。全体黎巴嫩政治力量必须回到对话桌旁，把国家利益置于所有其他考虑之上。

刘振民先生（中国）：中国代表团感谢威廉姆斯先生全面详实的通报。我要感谢他过去的努力，要祝愿他将来一切顺利。

过去一个月来，中东局势出现了一些令人鼓舞的进展。我们注意到，一批巴勒斯坦囚犯获释，以色列还向巴方归还了部分税款。这些积极步骤值得肯定。我们尤其要欢迎阿巴斯主席与奥尔默特总理本月两度会晤，包括昨天在耶路撒冷刚刚结束的会晤。我们赞赏两位领导人保持会晤势头的意愿，也期待双方逐步建立谅解、互信与合作，为重启巴以和平进程奠定必要、坚实的基础。

尽管如此，中东形势仍然令人关切。巴以双方交火及平民伤亡事件不断发生，巴勒斯坦人在自己土地上的行动自由得不到保障。加沙的人道局势急剧恶化，电力与食品供应及卫生状况都令人担忧。我们呼吁国际社会继续向巴勒斯坦人民施以援手；同时敦促有关各方遵守国际人道法，采取一切必要措施，包括开放过境点等，缓解并改善加沙的人道局势。我们同时希望，巴勒斯坦各政治派别能积极回应其人民和国

际社会的期待，以大局和长远利益为重，为了共同的未来加强团结与合作。

中方始终认为，在联合国有关决议和“土地换和平”原则基础上，建立与以色列和平共处的、独立的巴勒斯坦国，是实现全面、持久和公正解决巴以争端的唯一出路。阿巴斯主席与奥尔默特总理正在朝着这一方向共同迈出重要的第一步。历史告诉我们，实现中东和平，需要所有各方艰苦卓绝的努力，也将是一个持久的过程。

中方认为，国际社会应肩负起应有的责任，为巴以恢复谈判创造有利的氛围并提供必要的支持。我们欢迎“四方机制”将于下月在纽约举行高级别会议，期待“四方机制”为推动以巴复谈采取新的举措。同时，安理会也应在中东问题上发挥积极作用。我们希望联合国、“四方机制”、地区国家以及阿拉伯联盟加强联系，彼此协调，为推进中东和平进程共同作出努力。

黎以问题是中东和平进程的重要组成部分。中东地区要实现全面和平，离不开黎以争端的妥善解决。中方再次呼吁全面落实安全理事会第 1701 号决议，早日实现黎以永久停火和有关争端的长期解决。中方也十分关注黎巴嫩局势的发展。我们希望黎巴嫩人民能够团结一致，以和平的方式解决内部分歧，维护国家的统一、独立和领土完整。

克里斯琴先生（加纳）（以英语发言）：我要表示，我国代表团赞赏中东和平进程特别协调员迈克尔·威廉斯先生有益的通报，而且我赞赏他的努力，包括他上星期旨在振兴和平进程的中东之行。

我国代表团欢迎奥尔默特总理和阿巴斯主席 8 月 28 日星期二在耶路撒冷举行会晤；我们希望这次会晤将有助于恢复信任和营造有利于把和平进程推向两国解决办法这一最终目标的气氛。

加纳还欢迎中东问题四方再次介入及其最近的活动，包括由秘书长作出安排，在耶路撒冷为四方代表托尼·布莱尔开设办公室；布莱尔授权帮助动员国

际支持和资源用于重建巴勒斯坦施政机构、促进法治和帮助恢复被占领土上经济。

我们期待，四方代表能够借重巴勒斯坦所有派别和该地区各方的善意和充分支持，因为它们的合作将有助于确保他在未来数月的努力获得成功。

最近重新发起的阿拉伯和平倡议，包括恢复以色列与其阿拉伯邻国之间的磋商，是朝正确方向迈出的步子。我们呼吁该地区各国继续发挥积极和建设性作用，为寻求中东和平提供便利。

我国代表团对被占领土上的人道主义局势、尤其是加沙不断恶化的社会—经济状况感到关切，并呼吁迅速执行《通行进出协定》，以缓和包括妇女和儿童在内的无辜平民的困苦。

在黎巴嫩，加纳赞扬联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的贡献，并欢迎通过延长联黎部队任务期的第 1773（2007）号决议；该部队同黎巴嫩武装部队一道，在黎巴嫩南部帮助营造人们贴切地描述为新战略环境的氛围。我们敦促各方继续致力于三方机制，以处理悬而未决的问题。作为部队派遣国，加纳还欢迎秘书长正在采取缓和措施确保联黎部队人员安全。

黎巴嫩北部的动荡局势令人严重关切。在那里，对巴里德河巴勒斯坦难民营的围困已经持续三个多月，毫无结束的迹象。我们呼吁法塔赫伊斯兰民兵承认黎巴嫩政府主权，为了和平而放弃它们的武器。

我们同样感到关切的是，黎巴嫩内部民族对话与和解毫无进展，并呼吁各政治派别努力重开议会，为举行总统选举作必要的准备，因为埃米勒·拉胡德总统的任期即将结束。

我们对关于制图员在沙巴阿农场的地理界定方面取得进展的报告感到高兴，并呼吁各方继续与制图员合作；该制图员将在未来数日再次访问该地区。

为了确保黎巴嫩境内持久和平，我们呼吁该地区所有相关各方充分遵守第 1559（2004）号、第 1701

(2006)号决议和其他相关决议的条款，包括必需尊重黎巴嫩的主权及其民选政府和机构的合法性。

中东的政治、安全和人道主义局势仍然动荡不定，并且仍然对国际和平与安全构成明显威胁。如果我们遏制、稳定和解决这一局势，就非得以此地区和国际社会相关行为者的必要政治意愿为基础，采取协调行动不可。我们希望，即将举行由四方召集的区域会议以及预计在未来数月举行由美国主办的中东问题国际会议，都将有助于在中东寻求公正、持久和全面和平。

布里安先生（斯洛伐克）（以英语发言）：我要同前面的发言者一道感谢威廉斯先生关于中东地区局势的出色通报。我们感谢他的出色工作，并祝他在新的岗位上取得圆满成功。

斯洛伐克十分赞同稍后将由葡萄牙常驻代表以欧洲联盟的名义作的发言，而由于我们也赞同威廉斯先生对该局势的评估和意见，我愿把我的发言限于以下几点。

正如我们在通报时听到的那样，过去几个月里，我们目睹了若干涉及以巴争端的重要外交行动、重要倡议和事态发展；我们希望，这些将极大地有助于推动该地区的和平进程和打破以前的僵局。

我首先要欢迎上个月的四方声明，因为声明确切地反映了实地的复杂局势，并且我们认为，声明提供了关于如何进一步开展工作和增强该地区和平前景的重要思想。我们坚信，四方是促进和平进程的最适当机制，而且我们期待着它下个月在纽约这里举行的下一次会议，并期待着它继续全面介入。

我们还欢迎和支持任命托尼·布莱尔先生为四方代表。我们认为，这一任命是加强该地区持续不断的和平努力的又一实际步骤。他最近于7月24日和25日访问了该地区，而美国国务卿赖斯8月1日访问了该地区，这些访问包括与以色列和巴勒斯坦代表举行会晤，结果令人鼓舞。我们期待着这些访问的预期后续行动。

我要借此机会重申，我们充分支持在所有相关的安全理事会决议、路线图目标和原则以及双方谈判的基础上公正、全面和持久地解决以巴冲突。我们认为，国际社会必须动员和强化其努力，帮助各方为地区和全球和平与安全而尽快实现这种解决。

在这方面，我们欢迎和支持布什总统呼吁今年秋天召开一次国际会议，以推动中东和平进程。我们还认为，阿拉伯和平倡议作为成功解决中东争端的一个重要因素仍然举足轻重。我们希望，除其他外，由埃及和约旦外交部长最近于7月25日对以色列的历史性访问所体现的阿拉伯联盟各国与以色列之间的接触，将为这方面带来具体积极的结果。

除了前面提到的多边努力和外交举措外，我们还强调，以色列总理奥尔默特和巴勒斯坦主席阿巴斯之间直接和有意义的政治对话和会晤有必要继续，因为我们认为，这些政治对话和会晤是实现以色列和巴勒斯坦毗邻和睦相处的两国解决办法方面进一步进展的关键。我们欢迎他们昨天在耶路撒冷会晤，并且希望这种接触现在定期举行，希望两位领导人将通过具体和立即行动——包括建立信任措施——抓住和进一步加强这一积极势头。

以色列初步释放一批巴勒斯坦囚犯和被关押者和部分移交被扣留的巴勒斯坦税收和关税，是这种行动的具体例子，是可喜的重要向前步骤。然而，我们也再次呼吁以色列全部释放其余和将来的巴勒斯坦资金、释放被它关押的巴勒斯坦议员和继续履行其进一步的路线图承诺；这些都将支持和平进程的进展。

至于巴勒斯坦方面，我们重申我们支持马哈茂德·阿巴斯主席和他采取的措施，这些措施的目的是控制巴勒斯坦领土的局势并恢复法律和秩序。我们也支持由萨拉姆·法耶兹总理领导的巴勒斯坦政府。我国外交部长扬·库比什在7月初访问以色列和巴勒斯坦领土期间亲自重申了我们的支持。

关于实地局势，最为重要的是不要忘记持续不断的危急的人道主义状况，这种状况首先影响着加沙人

民。我们绝不能遗弃他们。当务之急是努力找到各种办法，开放边界过境点，以便人道主义和商业活动能出入加沙。在这方面，我们还敦促哈马斯停止在加沙的非法行动，这些行动不符合法治和巴勒斯坦权力机构的框架，而我们认为巴勒斯坦权力机构是巴勒斯坦人民的唯一代表。

与此同时，我们强烈谴责从加沙向以色列平民目标和民众发动火箭攻击。我们重申我们要求巴勒斯坦各派立即停止暴力和攻击以色列，并要求释放被绑架的以色列士兵沙利特下士。

至于以色列，我们认为它有针对恐怖主义及其犯罪者进行自卫的权利。虽然我们理解它对其公民的安全和安康的忧虑，但我们强调，以色列的措施和回应绝不能过分而且必须尊重国际法，包括保护平民的国际法。

现在简要地谈谈黎巴嫩问题。我们依然对持续的不稳定和政治僵局深感关切，因为这使该国处于瘫痪，并妨碍和解与重建进程。我们吁请黎巴嫩所有各方为了黎巴嫩全体人民的利益恢复全国对话，并承担他们在该国实现持久和平的责任。

我们认为，即将举行的总统选举是黎巴嫩政治局势正常化和稳定进程的一个关键时刻。重要的是必须确保以平静和符合宪法的方式进行选举，据此选出总统并巩固该国的民主机构。

我们支持以民主方式合法选出的黎巴嫩政府。我们认为，该政府的合法性不应受到质疑。所有各方都必须充分尊重政府在 2005 年民主选举中从黎巴嫩人民获得的领导该国的任务规定。

我们敦促该国内外所有行为者尊重黎巴嫩的主权、领土完整和政治独立，并毫不延误地停止外国干预。在这方面我们认为，国际社会必须竭力协助黎巴嫩，通过充分执行第 1559 (2004) 号和第 1701 (2006) 号决议实现全面和可持续的解决。该区域和该国国内所有的相关行为者都必须尊重和充分执行这些决议。

库马洛先生（南非）（**以英语发言**）：首先我要感谢中东和平进程特别协调员迈克尔·威廉斯先生的发言。我们也祝愿他的下一次努力圆满成功，我们希望，这种努力将不会像他刚刚完成的努力那样动荡不安。

我国代表团赞同古巴常驻代表将在今天稍后期间以不结盟运动的名义所作发言。

过去几周内，一直有朝重新开始在巴以冲突中谋求和平的令人鼓舞的动向。巴勒斯坦的阿巴斯主席以及以色列的奥尔默特总理之间的会谈是一种积极事态，代表阿拉伯国家联盟的两位阿拉伯外交部长为了推动《阿拉伯和平倡议》而对以色列进行的历史性访问也是如此。美国布什总统呼吁在未来几个月内举行一次巴勒斯坦问题国际会议，使各方聚集一堂以重振和平进程，这一呼吁也已经在中东乃至在该区域以外的地区产生了希望。

但是，这些令人鼓舞的事态还有待在巴勒斯坦实地变成进展。现实的情况是，巴勒斯坦人继续生活在占领之中，他们已经忍受了几十年的这种占领。他们每天面临着苦难，加上还有 550 个检查站限制他们的行动和出入。以色列军队残暴入侵巴勒斯坦地区的行动有增无减，而虽然国际社会予以谴责，以色列定居点和隔离墙依然在扩大。此外，数以千计的巴勒斯坦政治犯继续在以色列的监狱中遭受苦难。

每天，被占领领土上的巴勒斯坦人继续面临着以色列反国际人道主义法和国际人权法案基本原则的政策。这些行动破坏了争取实现和平的积极动向。特别是，加沙的局势值得我们特别重视。

在一年前的昨天即 2006 年 8 月 28 日，世界粮食计划署驻巴勒斯坦领土主任阿诺德·维尔肯先生就加沙说了以下的话：

“经济确实正在达到最低点。一度是加沙经济和粮食系统支柱的行业如农业和渔业，由于目前的局势和丧失全部活力的危险而遭到扼杀。”

（[联合国新闻中心网页](#)，2007 年 8 月 28 日）

维尔肯先生接着报告指出毁坏了近 400 公顷农田，包括灌溉管道和温室，从而使农民一贫如洗，得不到任何支助来重新耕作他们的土地。他继续指出，加沙的基础设施残缺不齐，每天影响着 140 万民众的生活。他还说，电力和水的供应依然不足而且不可靠。

为了试图弥合有希望的迹象与实地持续存在的悲惨局势之间的差距，巴勒斯坦常驻联合国观察员里亚德·曼苏尔先生在 2007 年 7 月 26 日给秘书长和安全理事会主席的信中写道：

“必须抓住这些机会再接再厉，坚决反对与此背道而驰的以色列非法行动，并迫使以色列停止违反国际法，包括人道主义法和人权法，遵守各项具有国际法效力的决议和本着诚意认真地争取和平。”(S/2007/459, 第五段)

国际社会有责任确保巴勒斯坦的政治进展与改善普通巴勒斯坦人的生活相挂钩。安理会负有《宪章》规定的维持国际和平与安全之责任，不能无视巴勒斯坦人民的苦难。安理会方面无行动，始终将被错误地理解为是对当地苦难的认可。

我国代表团愿再次重申，实现和平的途径，必须包括建立一个独立的巴勒斯坦国，以东耶路撒冷为首都，同以色列毗邻相处，两国均享有安全和国际公认的边界。这种两国解决办法的设想已经载入第 1397 (2002) 号决议。我们不能让这一设想消失。

拉克鲁瓦先生 (法国) (以法语发言)：首先我谨感谢秘书处、特别是迈克尔·威廉斯先生通报中东局势情况。我也愿借此机会，在威廉斯先生即将离任的时候，感谢他过去几年所作的杰出工作，并且祝愿他在新的岗位上圆满成功。

我国代表团赞同葡萄牙代表稍后将以欧洲联盟的名义所作的发言。

秘书处的通报，再次使我们能够评估当地苦难的程度，并且看到立即朝着解决的方向取得进展的绝对必要性。

最近出现一些希望理由。但是，每一种理由都需要我们进一步取得进展，以便我们能够摆脱法兰西共和国总统称之为和平非但没有进展，而且在人心中倒退的那种绝望的感觉。

第一个决定性因素，是能否重建一个强有力的巴勒斯坦权力机构和加强其权威。法国将在国家一级并在欧洲联盟的范围内，为此目的不懈努力。特别是，我国将充分支持新任四方代表托尼·布莱尔先生的努力。

但是，创造条件巩固巴勒斯坦权力机构，首先依靠双方自己的努力。因此，以色列 6 月 25 日在沙姆沙伊赫、7 月 16 日在耶路撒冷会议期间、以及 8 月 6 日在杰里科采取的分阶段措施，是正确的，法国表示欢迎。不过，为了应付目前的挑战，还必须扩大措施范围。

因此，在此时刻，必须纠正巴勒斯坦领土特别是加沙人道主义局势不安全的状况。当地局势继续恶化，经济濒临崩溃。迫切需要采取具体措施，以便重新开放卡尔尼终点站及加沙和西岸的其他过境点。我们也再次呼吁当地所有行为者尊重国际人道主义法，承担起自己保护平民的责任。

更笼统地讲，应该通过更加实质性的措施加强巴勒斯坦权力机构，建立解决的基准。我所指的特别是释放更多的囚犯，取消对西岸活动的限制，甚至拆除未经授权而设立的定居点，以及制止定居点扩张。

巴勒斯坦权力机构方面必须显示，他们正在充分行使权威，毫不留情地打击恐怖主义，加强争取吉拉德·沙利特立即获释的力度。为此目的，法国指望阿巴斯主席努力，我国再次重申我们对阿巴斯主席的充分支持。任命萨拉姆·法耶兹担任总理，开创了一个新局面。但最终必须恢复巴勒斯坦人对话，以避免加沙和西岸永久分离。法国继续支持巴勒斯坦统一和维护巴勒斯坦权力机构体系。

最重要的是，必须立即重新形成真正的和平势头，争取建立一个巴勒斯坦国。事实上，必须让人民

有一个政治盼头。因此，法国感兴趣地注意到以色列和巴勒斯坦恢复对话。我们还认为，今秋举行一次国际会议具有积极意义。

我们必须千方百计加强目前看来正在形成的势头。因此，四方必须充分发挥作用，支持一个其基本轮廓我们已经了解的解决办法，即建立一个独立、主权、民主与可行的巴勒斯坦国，与以色列和平与安全毗邻相处。计划于9月举行的四方会议，将是在此方面同该地区各国，特别是埃及、约旦、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国取得进展的重要机会，这些国家在促进中东和平方面有重要作用。

最后，法国认为，如果我们在协议方面取得进展，国际社会特别是安全理事会，必须准备提供保障，使双方具备执行一项可能达成的协议所必要的信心。因此，法国相信，首先必须在以色列人和巴勒斯坦人之间谈判和平，法国决心采取或支持任何有益的倡议。

查韦斯先生（秘鲁）（**以西班牙语发言**）：安理会今天开会讨论中东局势，安理会每月开会讨论中东局势。首先，我们不得不关切地注意到，巴勒斯坦人之间的冲突继续存在，继续给巴勒斯坦居民自己造成伤害。

还必须指出，这场冲突除造成人员伤亡外，还造成人道主义和经济后果，妨碍和平进程。商业活动的停止和成千上万工作的损失，对被占领土包括加沙地带的经济活动造成严重影响。在这种情况下，长期崩溃的危险确实存在，必须加以避免。

因此，国际社会必须本着建设性的精神，确保向巴勒斯坦人民提供人道主义援助，继续努力提高巴勒斯坦人民的生活水准，而巴勒斯坦人民的生活水准目前每况愈下。此外，以色列当局在不影响其安全的情况下，必须保障必要的人员和物资流通，决不能使该地区人民依赖人道主义援助。

另外一项主要任务继续是确保在整个被占领巴勒斯坦领土上实行有效的行政管理。这非常重要，以防止日常生活质量恶化，并控制对以色列平民目标的

袭击，防止区内武器贩运。在这方面，我们强调对联合国前首相托尼·布莱尔先生的任命。我们相信，他的领导及履行使命将有助于加强巴勒斯坦体制机构，特别是在教育、卫生和安全等对居民重要的领域。

而且，我们认为，以色列也必须在实地采取步骤，特别是停止在被占领土上建造新的定居点，着手拆除和停止建造隔离墙，隔离墙的存在及其影响违背协定及和平共处的精神。正如人们指出，限制巴勒斯坦人进出妨碍减缓紧张的努力，并造成经济和社会状况严重恶化。

在外交方面，我们赞扬阿巴斯主席与奥尔默特总理之间的积极对话，我们鼓励继续对话，特别是鉴于美国总统乔治·布什提出今年秋天召开国际会议，重启巴以和平进程，努力实现建立一个能够生存的独立巴勒斯坦国的目标。秘鲁希望，这一倡议将吸引积极参与该进程的各方与会，达成的协议则将对有关各方具有约束力，以便能够有效、全面地开展和平进程。

还需要铭记，叙利亚戈兰高地被占问题仍悬而未决，有关方面之间的谈判大门必须继续敞开，以便达成解决办法。

关于黎巴嫩问题，我们对该国政治危机持续感到关切。危机主要来自不受国家约束的武装团体的行动。因此，黎巴嫩政治力量必须恢复全国对话，最终达成协议，恢复国家在全境的主权。

秘鲁欢迎最近一致同意延长联合国驻黎巴嫩临时部队的任务期限。我们再次向在执行任务中牺牲的军人表示敬意。我们谴责武装团体袭击联合国蓝盔部队。我们还再次呼吁充分尊重蓝线，停止侵犯蓝线两侧国家主权及构成安全威胁的一切行动。

我国代表团希望能够很快执行黎巴嫩边界独立评估小组的建议，并呼吁黎巴嫩政府继续努力。

关于黎巴嫩问题特别法庭，我们欢迎荷兰政府最近决定提出将法庭总部设在该国。

显然，总体局势较为脆弱，各种信号相互矛盾。我国代表团希望，致力于寻求解决的各政治行为体，

特别是中东的政治行为体的共同努力，将会使就所有必要问题恢复谈判成为可能，而这是这一饱经苦难的地区找到公正、全面和永久解决办法的唯一道路。

曼托瓦尼先生（意大利）（以英语发言）：首先，我要感谢特别协调员威廉斯先生的通报，以及他为寻求解决中东危机所作的努力。

意大利完全赞同欧洲联盟主席国稍后将要作的发言。

中东和平进程最重要的事态发展是，奥尔默特总理和阿巴斯主席加强了直接会谈，特别是他们于8月6日和28日举行会晤。我们希望双方能够本着前瞻精神继续努力。在这方面，我们特别赞赏布什总统提出今年秋天举行一次国际会议。会议有双重目的：核查机构重建进程及支持双边政治谈判进程。虽然我们希望能了解关于会议内容和形式的更多情况，但该倡议清楚地表明了美国承诺在眼下开展的多边努力框架内促成最终解决。会议创造了前所未有的可能，将各方之间的直接进展与阿拉伯联盟的重要和平倡议所提出的区域稳定需要相挂钩。

在巴勒斯坦内部，法塔赫与哈马斯之间仍存在着显然不可调和的冲突，在此情况下，国际社会应一俟条件具备就努力促进民族和解。我们的目标应是支持阿巴斯主席，加强他作为与以色列开展对话的可信、合法代表的作用。巴勒斯坦权力机构主席需要能够向巴勒斯坦公众舆论展示显著成就，特别是在改善日常生活条件方面。

我国代表团认为，任何提出两个民族、三个国家设想的新提议都不能解决问题。巴勒斯坦人民必须继续保持统一，坚持建立一个独立、民主、能够生存、与以色列及其它邻国共享和平与安全的巴勒斯坦国的共同目标。

意大利支持阿巴斯主席及法耶兹总理的合法政府的努力。我们希望能够克服巴勒斯坦领土当前所处的事实上的分裂状态。我们仍愿同在纲领和行动上体现四方所述原则的所有巴勒斯坦政党开展对话。巴勒

斯坦领土仍处于分裂状态，而加沙地带的人道主义局势急剧恶化。这些问题令意大利深感关切。我们必须继续确保紧急救济物资到达需要者手中，我们相信各方将恪守诚信开展工作，保持人道主义走廊畅通。

现在是树立远大目标的时候了，如果我们想抓住双方恢复对话所带来的这一小小机会的话。显然，要实现我们大家都主张的两国方案，我们需要推动双方之间建立互信，同时采取措施，一方面改善巴勒斯坦人民的总体状况，另一方面确立在坚实的体制、经济和安全基础上建立独立巴勒斯坦国的前景。在这方面，我们相信，四方特别代表在能力建设方面的工作将作出决定性贡献。

然而，我们认为，树立远大目标需要双方拿出勇气，开始解决，至少是笼统地解决，事关最终地位的核心问题：耶路撒冷、边界和难民，同时牢记先前在戴维营和塔巴谈判中就这三个问题所取得的重大进展。我们必须确保所宣布的会议在推进和平进程方面发挥根本作用，这也要通过扩大区域参与。

有鉴于此，意大利大力支持四方采取更坚决行动，重振外交进程，根据安全理事会决议和路线图目标，为阿以冲突找到最终解决办法。

关于黎巴嫩问题，对于黎巴嫩国内局势，我们愿表示希望，随着总统选举的临近，该国总体局势不要进一步恶化。我们听到的来自贝鲁特的消息令人不免关切：不幸的是，破坏黎巴嫩稳定的力量仍是一种现实威胁。国际社会必须保持对西尼乌拉总理的政府的支持。

在黎巴嫩需要解决的诸多问题中，目前最关键的可能就是选举共和国总统了。我们希望在以公平和公正方式选出一个所有黎巴嫩人都能接受的候选人之后，总统选举能够如期举行。

诚然，黎巴嫩各政治力量应当竭尽全力恢复谈判，克服困扰该国的僵局。与此同时，该地区所有国家，特别是叙利亚帮助推动黎巴嫩危机的政治解决也是不可缺少的。至于我们，我们从未停止强调这一点，

并一再促请叙利亚当局在黎巴嫩和整个中东地区稳定方面发挥切实的积极作用。

我们认为，为了黎以边界局势逐步实现正常化，两名以色列士兵遭真主党绑架问题必须得到迅速处理和积极解决。这也要在全面交换俘虏的框架内进行。

未能解决沙巴阿农场问题也令人关切，因为该问题是与以色列接壤地区出现紧张局势的危险温床，而且也助长了武装团体的主张。我们赞赏联合国制图员近几个月开展的工作，希望很快能够提出一项建议轮廓，作为有关方面开展必要协商的基础，以便能够在人们等待叙黎达成边界协定的同时，将这些农场迅速置于联合国控制之下。

苏埃斯库姆先生（巴拿马）（**以西班牙语发言**）：我国代表团要感谢威廉斯先生所作的通报以及他在处理中东问题方面所做的大量工作。我们祝愿他在未来的工作中取得成功。他向我们转述的阿巴斯主席与奥尔默特总理之间讨论取得进展的消息是非常积极的。然而，总的局势仍然是严峻的。我们感到关切的是，国际社会的一些成员采取的某些立场可能就是威廉斯先生所说的“使长期工作和努力脱离正轨的因素”。

就巴以和平进程而言，我们认为，国际社会面前有两条路。一条是谋求使巴勒斯坦重新团结一致，支持牵涉全体巴勒斯坦居民的两国解决办法。第二条路就是实行一种双管齐下的政策，即支持西岸阿巴斯主席的政府，同时在加沙孤立哈马斯。和平进程的一些利益攸关方似乎已选择了这条路。

我国代表团不同意加剧巴勒斯坦权力机构分裂的任何政策。安理会要求通过包含各方的对话来实现团结与民族和解，同样，我们鼓励和平进程的主要参与者通过现有一切外交渠道，包括开辟与哈马斯对话的渠道，促进巴勒斯坦的民族团结。

哈马斯代表着巴勒斯坦居民中相当大的一部分。这一代表性不能被排除在巴勒斯坦政府之外。然而，

在将会导致最终建立一个能自立的巴勒斯坦国的进程中，哈马斯必须是一个负责任的参与者。巴勒斯坦问题的解决办法必须是以色列和巴勒斯坦两国和平地毗邻共存。只要哈马斯不接受这一解决办法，它就依然是民族团结的一个障碍，因而就不能够参与和平进程。

同样，以色列能够而且也应该作大量工作，推动这一进程。它应该停止在西岸修建隔离墙和定居点的非法行为。此外，它应该允许基本必需品更顺畅地运入加沙地带，防止出现迫在眉睫的经济崩溃。建立一个能自立的巴勒斯坦国的先决条件是实现加沙地带的稳定。如能采取可证明以色列一方诚意的行动，就会在这方面大有帮助。

关于黎巴嫩，我们期待着下个月的总统大选。极其重要的是，这些选举必须在和平气氛中依照宪法透明地举行。同样重要的是，在这些条件下取得的结果必须得到黎巴嫩所有各方和国际社会接受。黎巴嫩局势和该区域持久和平的解决办法在于建立一个黎巴嫩团结政府，结束将近一年来使该国陷入一片黑暗的政治停滞状态。

多尔戈夫先生（俄罗斯联邦）（**以俄语发言**）：我们也要感谢威廉斯先生就中东和平进程的状况所作的通报。我们要与各位同事一道表示我们高度赞扬威廉斯先生在担任其重要职务期间以专业精神积极开展活动。我们祝愿威廉斯先生在新的岗位上一切顺利。他的新职务同样与中东局势的解决直接相关。

中东局势仍然十分复杂而且充满矛盾。继6月份发生的事件之后，巴勒斯坦民族权力机构内部出现了深刻而持续的危机，但同时巴以关系则出现了一些令人鼓舞的进展。当然，一个积极因素是，目前没有大规模的暴力。不过，很不幸的是，仍然有受害者。但是，有关各方必须加快步伐，在所有方面提高为全面解决该区域问题而作努力的效力。

令人们感到某种程度乐观的是，阿巴斯先生与奥尔默特先生之间的接触正定期化，最近的一次是于8

月 28 日在耶路撒冷进行的会晤。他们的议程越来越涉及实质内容。然而，目前他们重点讨论的问题仍然是一些日常的问题——尽管这些问题仍很重要——而主要的问题却涉及政治事态的发展以及最后的独立地位。我们认为，这要求有关各方加快工作，同时国际社会，包括四方和国际调解人，也有必要集体提供建设性援助。

目前在巴勒斯坦领土上仍继续存在两个事实上的权力机构。法塔赫与哈马斯之间的不合不仅破坏了局势的稳定，而且还给逐步实现同以色列达成长期解决办法的前景带来了不利影响。俄罗斯一贯支持巴勒斯坦宪法结构以及巴勒斯坦权力机构主席阿巴斯先生。在阿巴斯先生最近访问莫斯科期间，这一点尤其得到强调。与此同时，我们认为，除了实现巴勒斯坦内部的团结与和谐之外，别无他择。要想在中东实现持久和平，这一点极端重要。很显然，与以色列达成的任何可能协议都需要尽可能广泛地得到巴勒斯坦人的支持。

巴勒斯坦民族权力机构所管辖领土，尤其是加沙的社会经济状况令人深感关切。俄罗斯的人道主义援助此刻正运往该地。我们希望以色列采取进一步步骤，以满足巴勒斯坦人的人道主义需求。所有各方都需要履行以前所承担的义务，最重要的是，就巴勒斯坦一方而言，他们需要打击恐怖主义。与此同时，我们要指出，以色列实施定点清除、建造定居点和继续修建隔离墙的做法是不可接受的。

在目前这些情况下，寻求在实现阿以和解方面取得集体成就仍然至关重要。在这方面，我们已表示支持今年秋季召开一次关于中东问题解决办法的国际会议。我们希望，在定于 9 月 23 日在纽约举行的四方部长级会议上，各方将就会议的形式、方式、议程以及国际法律依据达成协议。

以往的四方会议曾商定四方将积极参加会议的拟议活动。我们的立场是，即将举行的会议可促进朝着实现全面和平方向取得进展，因而可有助于筹备有关中东问题的具有代表性的国际会议。我们认为，举

行这样一次全面会议的目的将是重启和平进程的所有各个方面。在我们看来，叙利亚和黎巴嫩的参与将有助于使这个论坛卓有成效，并推动开展努力，达成全面解决中东问题的办法。这方面的一个战略基准点就是，阿以冲突的任何解决办法都必须以国际公认的法律框架为基础，例如安全理事会决议、马德里原则以及阿拉伯和平倡议。

我们继续深为关切黎巴嫩境内持续的政治危机。我们呼吁黎巴嫩各派和各团体坚持不懈地通过全国对话来谋求妥协解决办法，并且认真考虑那些可避免在今年出现更多战火的拟议倡议。

最重要的是，对黎巴嫩的生活极为重要的一个问题是总统选举。我们需要给予黎巴嫩人建设性的外部支持并且扩大黎巴嫩内部协定的政治和社会基础。联合国在这一进程中仍要发挥重要的作用，包括通过安理会不久前刚将其任期延长一年的联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的稳定性作用。

约翰·索耶斯爵士（联合王国）（以英语发言）：
我首先要感谢特别协调员向安理会所做的详尽而一贯判断准确的情况通报。由于这是他在我们面前的最后一次露面，我谨表示联合王国感谢他在过去几年中在其现在的和过去的职位上为联合国所做的一切。他就执行第 1701（2006）号决议还有总的中东和平进程所作的工作能说明了这一切。迈克尔，我们都会在纽约想念你的，而且我们祝你在下一个工作中一切顺利。

由于这是我第一次参加安全理事会就中东局势问题的辩论，我谨利用这个机会重申构成我国政府对和平进程采取方法基础的基本要点，它们是：第一，支持两个国家的解决方案；第二，和该区域所有致力于和平者合作；第三，改善生活在西岸和加沙巴勒斯坦人民的生活。

从同事们的发言中可以清楚看出，有许多共同立场。有理由采取谨慎的乐观态度。在奥尔默特总理和阿巴斯主席间有持续的对话，我们希望对话能够包括

对永久地位问题的有意义的讨论。对托尼·布莱尔的任命使四方和更广泛的国际社会的努力有了新的交点，以振兴和平进程，尤其是通过建立未来巴勒斯坦国的机构和发展巴勒斯坦经济。国际上在加强努力，包括捐助国会议的提议以及特别是美国总统召开的关于中东的国际会议。还有关于《阿拉伯和平倡议》的讨论，我们希望这将在阿拉伯联盟代表上个月对以色列的历史性访问的基础上继续前进。

这些发展为我们提供了清楚的进展议程，我们不容许任何事件将其打乱。当然，我们不应低估我们所面临的巨大挑战。国际社会的当务之急之一是缓解加沙的人道主义局势。我们都需要继续向阿巴斯主席和法耶兹总理的政府展示强有力的政治的和实际的支持。我们欢迎以色列本月移交了 1.6 亿美元的巴勒斯坦的关税收入，重要的是这些移交能继续下去。而且我们期望以色列政府继续采取步骤来改善巴勒斯坦人民的日常生活。

我还想谈一谈黎巴嫩。下个月将选出新总统的议会选举将是在黎巴嫩恢复稳定道路上的一个重要里程碑。联合国欢迎国际伙伴的努力，特别是法国和阿拉伯联盟的努力，以确保走出目前政治僵局的方法。

我们还欢迎安理会将联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）任期延长一年的决定。自去年的冲突以来，联黎部队已经为维持黎巴嫩南部的稳定和安全作出了重大贡献。

更需要采取一致行动充分执行第 1701（2006）号决议。结束叙利亚/黎巴嫩边境的武器走私的行动将尤为重要。这将要求对黎巴嫩独立边境评估小组行动的有力后续活动以确保其建议可以取得进展。

联合国认为，这项工作应该和减少以色列越境飞行的努力同时进行并努力实现解决沙巴阿农场争议。

最后，联合国期待着秘书长就建立黎巴嫩特别法庭的 90 天进度报告。我们仍然决心支持黎巴嫩人

民和政府的努力，将那些对谋杀拉菲克·哈里里和其他人士负有责任的人绳之以法。

我还赞同稍后将由葡萄牙常驻代表代表欧洲联盟作出的发言。

韦贝克先生（比利时）（以法语发言）：和我其他的欧洲的同事一样，在我接下来的发言中，我赞同今天稍后将由葡萄牙代表欧洲联盟作的发言。

比利时欢迎尤其是在杰里科的以色列总理奥尔默特先生和巴勒斯坦主席阿巴斯先生的直接接触。这一对话是在寻找以色列和巴勒斯坦冲突永久解决办法中向前的一大步。我们必须鼓励他们沿着这个进程前行。

四方在过去几个月中已经有过几次会议。任命布莱尔先生为其代表部分反映了其活力的恢复，我们期待他将于 9 月 23 日在纽约举行的下一次四方会议上的第一次报告。

区域计划也是非常值得一谈的。就比利时而言，《阿拉伯和平倡议》仍然是区域和平的关键。我们知道今年秋天也计划举行一次关于中东问题的高级别国际会议，而且重要的是此次会议应该真正被视为各方都不可错过的机会，无论它们是直接还是间接地介入其中。

比利时吁请各方采取行动改善人民的境遇。加沙地带人道主义局势的恶化令人关切。卡尔尼港口的重新开放对进出口极为重要，从而避免加沙地带经济的完全崩溃还有可以预见的人道主义后果。

在黎巴嫩，所有政治力量应该重视寻求解决当前政治僵局的方案。鉴于总统选举即将来临，这更显重要。比利时高兴地注意到黎巴嫩国各方已做好准备，就此事项开展工作。现在是语言转化为行动的时候了，而且也是时候采取具体措施来保证选举确能适时举行并且遵守民主原则。我呼吁所有方面紧迫而负责任地行动起来。

联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）任期的延长使国际社会可以展示其继续支持黎巴嫩寻求完全恢复其主权、领土完整和独立的决心。

6月针对黎部队并夺去6名蓝盔士兵生命的袭击提醒我们，需要增强努力以确保部队的安全。但是这一袭击肯定没有动摇国际社会尤其是比利时继续完成使命的决心。

我最后谨以个人的名义并代表我国政府感谢迈克尔·威廉斯先生以极强的责任感为联合国及其会员国在过去一年中所作的杰出工作。比利时相信他在新的岗位上将继续为寻求中东的持久和平作出贡献。

主席（以法语发言）：我现在谨以刚果共和国代表的身份发言。

我感谢联合国中东问题代表和中东和平进程特别协调员威廉斯的发言，发言内容丰富，刚果代表团适当注意到了这些内容。

我们在危险和动荡的环境中注意到一些积极的迹象，它们是重启区域和平进程道路上的重要里程碑。我们都知道，以巴冲突的解决之道不能是武器。因此，国际社会必须坚定支持各级正在采取的举措和作出的努力，以实现两国解决办法，即以以色列和巴勒斯坦根据路线图和联合国有关决议在和平与安全中毗邻共存。当然，当地的安全局势依然令人关切，我国代表团强烈谴责所有暴力和挑衅行动，不管来自何方。

我们也仍然对巴勒斯坦人民，特别是加沙居民生活条件的持续恶化感到极其关切。有意安排的短缺和被占领土人民及人道主义人员的通行受限是不可容忍的，因为这加剧了本来就灾难性的局势，并使该领土成为名副其实的露天监狱。国际社会，尤其是主要捐助者，必须作出有效贡献，减缓巴勒斯坦人民——全体巴勒斯坦人民——日常生活中的困苦。

我国代表团再次对巴勒斯坦内部冲突的暴力性质表示遗憾，这不幸导致加沙同西岸的事实上分裂，从而损害了关于民主和可生存的巴勒斯坦国的设想。我们敦促巴勒斯坦人民发扬爱国精神，在区域各国的协助下恢复团结，尤其要遵守2007年2月8日在沙特阿拉伯麦加达成的协议的精神。

中东问题四方必须根据其使命再接再厉，即通过结束阿以冲突和为建立巴勒斯坦国创造必要的条件，来恢复该区域的和平。我国代表团注意到并欢迎四方最近的倡议，特别是2007年7月19日在里斯本所作的宣布，即根据美利坚合众国总统2007年7月16日演讲中所提的倡议召开一次国际会议。

我们也欢迎秘书长最近作出的执行四方各项结论的安排，事实上，我们安理会在8月24日批准了有关四方代表托尼·布莱尔先生的授权、以及他在耶路撒冷办公室的设立和运作的这些措施。

刚果期望，中东问题国际会议将能够帮助以巴冲突的主角在今后的谈判中取得重大进展。与此同时，我们呼吁双方避免采取任何可能破坏信任的单方面行动或措施。在这方面，我们欢迎以色列释放250名巴勒斯坦囚犯和归还以前被冻结的巴勒斯坦权力机构的资产。我们也欢迎以色列总理埃胡德·奥尔默特和巴勒斯坦权力机构主席马哈茂德·阿巴斯恢复双边会谈，我们感到，这些会谈应当超越安全和人道主义安排的范围，以便注重实质性问题并进入新的阶段。

关于黎巴嫩，我国代表团欢迎在各级作出的努力，以防止我们珍爱的这个国家再次陷入暴力。我们注意到黎巴嫩的某些友好国家作出的不懈努力。这些努力应当获得整个国际社会的支持。

我们谨重申2007年8月3日安理会在讨论第1701（2006）号决议执行情况之后发表的主席声明（S/PRST/2007/29）中表明立场。我们也欢迎安理会于2007年8月24日通过第1773（2007）号决议，将联合国驻黎巴嫩临时部队的任务期限再延长一年。

在2006年夏天的战争的一年之后，黎巴嫩的政治独立、主权、统一和领土完整仍然面临重大挑战。我们依然相信，只有进行负责任的全国对话，才能找到有关宪法问题、选举前景和法律争端等悬而未决的许多问题的解决办法。

我现在恢复行使安理会主席的职责。

我现在请巴勒斯坦常驻观察员发言。

曼苏尔先生（巴勒斯坦）（以阿拉伯语发言）：主席先生，首先，请允许我祝贺你和贵国刚果共和国担任本月份安全理事会主席。我们完全相信，在你干练和明智的指导下，安理会的工作将取得成功。我也向中国常驻代表表示我们的深切赞赏，他在7月份出色地领导了安理会的工作。

现在，我也谨感谢特别协调员迈克尔·威廉斯先生今天就我们区域的当前形势向安理会所作的通报，并代表巴勒斯坦感谢他在短暂任期中发挥的作用。我们祝愿他在伦敦的新职上一切顺利，他的新职使他能够同我们保持接触并过问巴勒斯坦问题。

在处理包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土的局势时，我们不能不看看当地实际发生的现实。我再说一遍，我们不能不看看当地实际发生的现实。虽然这些实况是令人情绪低落、消极和使人沮丧的——尽管听起来有点老调重弹——但这是生活在以色列占领之下的巴勒斯坦人民的悲惨现实。作为巴勒斯坦人民在联合国这里的代表，我们的责任是不断提请安全理事会注意这一局面，直到占领国以色列停止——或被迫停止——其非法政策和做法。

以色列的非法政策和对国际法的持续违反，继续给巴勒斯坦平民人口造成严重的苦难，使当地的困难局面更为复杂，并损害了任何和平努力。实际上，停止这种非法政策和做法是实现和平的一个先决条件，微妙的和平进程需要有诚意和有利于真正恢复和推动和谈的稳定环境。

遗憾的是，在我4月份在安理会发言以来的几个月里，占领国以色列继续在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土上违反和严重破坏国际法。以色列占领军继续在整个被占领土反复发动军事袭击、进攻和入侵，恫吓、杀戮和杀伤更多的巴勒斯坦平民，包括许多儿童。除了法外杀戮之外，他们继续对手无寸铁的巴勒斯坦人采取过度、不分青红皂白和致命的武力。与此同时，以色列占领军持续发动进攻，大肆摧毁巴勒斯坦平民的财产，包括他们的住房和耕地，并破坏他们的基础设施，以期非法没收巴勒斯坦土地。

虽然200多名巴勒斯坦囚犯已被释放，但以色列继续肆意关押和囚禁数千名巴勒斯坦人。这包括112名妇女和至少300名儿童。此外，每天还以暴力开展其他挨家挨户的拘押运动。占领国以色列的这些非法和破坏性行径加剧了所有层次巴勒斯坦人的痛苦。它们还造成局势进一步恶化，加剧了暴力和紧张。

同时，以色列继续在被占领巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷开展其非法殖民运动。占领国继续在西岸、特别是在被占领东耶路撒冷地区内及周围修建和扩大其非法定居点。它还继续每天把以色列定居者转移到被占领土上——根据人道主义协调厅的数据，每天以约1.5巴士的量载运定居者。

此外，以色列继续在被占领巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷非法修建隔离墙。这样做，它没收更多巴勒斯坦土地、摧毁巴勒斯坦平民更多财产和造成更多环境损害，并且在实现这一非法和破坏性计划时进一步分割巴勒斯坦领土。

所有这些行为都严重违反国际法，尤其是《日内瓦第四公约》，严重违反联合国决议，完全无视国际法院的咨询意见，而且无视四方路线图的规定。定居点和隔离墙破坏了巴勒斯坦领土的领土连续性和完整性，必须拆除它们——我再说一遍，必须拆除它们。它们的继续存在严重损害了两国解决办法的可行性，从而损害了和平的前景。

以色列一方面进一步分割巴勒斯坦领土和将巴勒斯坦人口聚居区分割成孤立和难以生存的乡镇，另一方面它还维持着一个区别对待的公路网和通行证制度，在整个被占领巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷设有550多个检查站和路障。占领国任意和惯常对巴勒斯坦人员和货物通行加以长时间拦截和严格限制。这种做法等于集体惩罚巴勒斯坦人民，违反国际人道主义法。此外，这些措施侵犯了我国公民的通行自由及其他基本人权。它们还继续对已经脆弱的经济造成巨大损害，阻碍发展，恶化人道主义危机。

在这方面，如果说隔离墙和检查站更多地损害西岸的社会-经济生活，那么加沙地带则更多地受到持

续关闭进出该领土过境点的影响。当检查站偶尔短时间开放时，只有有限的人员和货物车辆被允许通过。这种关闭，加之由于两个领土地区之间没有领土连接，加沙继续与西岸分开——这两点都违反 2005 年《通行进出协定》——加剧了加沙的人道主义状况和造成其民众进一步贫困。

简言之，这就是被占领巴勒斯坦领土、包括东耶路撒冷存在的局势，原因在于以色列继续对处于其占领下的巴勒斯坦人民实现非法政策和措施。这些行动不仅不利于和平谈判，而且实际上完全违背了促和的精神。正如早些时候提到的那样，现在需要完全停止所有这些非法的以色列政策，需要显示诚意和采取必要的建立信任措施，把和平进程推向我们关于在和平与安全中毗邻共处的巴勒斯坦和以色列两个国家的共同愿景。

当然，对今天在被占领巴勒斯坦领土实地的局势的任何评估还必须考虑到巴勒斯坦方面 6 月在加沙地带发生了令人遗憾的事件。反思这些事件令我们痛心。我们是怀着巨大痛苦提及这些事态发展的，因为这些事态发展与民主、多元化和富有人情味的巴勒斯坦传统格格不入。非法民兵在加沙地带开展针对巴勒斯坦权力机构的政变是一起严重事件，因为它威胁到我们土地的统一性——其完整性和统一性已经受到占领国严重损害——以及我国人民和我们的民族运动的统一性。加沙实地今天的状况必须恢复到 2007 年 6 月事件以前就存在的状况，以便维护我国人民和土地的统一。

在这方面，我们重申阿巴斯主席向巴勒斯坦解放组织（巴解组织）中央委员会作的发言，即我们的目标仍然是在所有被占领巴勒斯坦领土，包括西岸、东耶路撒冷和加沙地带，建立巴勒斯坦国。此外，阿巴斯主席强调，巴勒斯坦领土和人民是一体的，他们将永远不被分裂。

加沙地带巴勒斯坦人民多数生活在非常艰难的境况中，遭遇严重的社会-经济和人道主义困难；他们的状况属于巴勒斯坦议事日程上最优先的事项。我

们将不遗余力地帮助他们，直到加沙现存的异常状况得到纠正为止。在这方面，我们要继续呼吁——并与之积极接触——国际社会（包括在联合国），以一切可能的方式帮助缓和被占巴勒斯坦领土上的我国人民、特别是在加沙受苦的人民正在经历的困难。

虽然我们面临以色列非法政策和做法的继续所造成的困难和存在加沙局势带来的更多困难，但我们现在面临一个重要机会，朝着结束以色列占领并实现基于 1967 年边界的两国解决办法迈进。这将意味着在自 1967 年起被以色列占领的所有地区，建立以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国，并且根据 1948 年大会第 194 (III) 号决议公正和协议解决巴勒斯坦难民问题。

正是本着这种精神，我们看到美国总统乔治·布什最近一次讲话具有积极意义。布什总统在讲话中呼吁今秋召开一次国际会议，通过结束占领，实现以色列和巴勒斯坦两个国家和平与安全地毗邻相处，来寻求解决以色列-巴勒斯坦冲突。我们认为，召开这样一次会议的基础是众所周知的：它包括安全理事会各项有关决议、阿拉伯和平倡议、路线图及土地换和平的原则。因此，没有必要再创新的基础，因为解决以巴冲突的现有基础中已经包括缔造和平的各项基本要素。

现在需要的是推进这一进程的政治意愿和决心，以便能够迅速建立一个巴勒斯坦国，因为对我们的占领已经持续了 40 多年，我们的人民已经承受了极大的灾难，他们迫切向往和平与自由。有关各方以及支持两国解决办法和希望中东和平的国家，都应当参加这次会议，这种会议也是巴勒斯坦和阿拉伯方面始终希望的解决冲突的论坛。

归根结底，通过这次会议，可以在国际法制原则的基础上，找到一个公正、持久和全面的解决办法。会议可以改为由联合国主持。会议也可以为这样一些国家的参加铺平道路，它们希望以具体的建设性方式帮助建立一个主权、独立和可生存的巴勒斯坦国，并

监督我们希望作为这次国际和平会议最终成果而签署的和平条约的执行。

阿巴斯主席正在积极和真诚地同以色列总理埃胡德·奥尔默特先生接触，积极地为我们希望今秋举行的一次成功和富有成效的会议作准备。

虽然现在就得出任何认真的结论还为时过早，但我们已经注意到，在布什总统讲话以外，还出现了一些积极的迹象。比如，阿拉伯国家外交部长已就此展开活动和召开会议，其中包括埃及和约旦两国外交部长率领阿拉伯联盟代表团访问以色列，正式提出阿拉伯和平倡议，该倡议要求全面、公正和持久地解决整个阿以冲突。美国国务卿康多莉扎·赖斯女士最近出访中东地区并进行会谈；马哈茂德·阿巴斯主席最近在莫斯科会晤弗拉基米尔·普京总统；还有四方首席代表在里斯本举行重要会议，正式任命托尼·布莱尔先生为四方特使。

这些都是非常重要的迹象和活动，因为它们给我们人民带来了可能在不远的将来实现解决，结束他们的长期苦难和压迫的希望。事实上，我们最真诚地希望，所有这些努力汇合在一起，能够形成必要的势头，帮助我们克服各方目前所面临的各种障碍，在和平道路上取得进展，达成认真的谅解和协定，导致双方就有关边界、耶路撒冷和巴勒斯坦难民等最后地位问题展开期待已久的、确实有意义的谈判。在建立一个巴勒斯坦国和实现大家都寻求的中东和平之前，这些重要问题必须得到解决。

主席（以法语发言）：我现在请以以色列代表发言。

吉勒曼先生（以色列）（以英语发言）：我愿和同事们一起感谢迈克尔·威廉斯先生内容丰富的通报，更感谢他履行其重要而富有挑战性的使命的决心和奉献精神。他的奉献和服务是出色的，确实有成效。我们感谢他所做的一切，并祝愿他今后成功。

让我向安理会简单地介绍以巴局势出现的一些积极的事态发展。应当看到，这些发展是在尽管存在各国现在已经承认由我们地区的极端主义势力——

哈马斯和真主党——继续构成的危险的背景下实现的。这两个组织得到其德黑兰和大马士革邪恶老板的支持。

就在昨天，奥尔默特总理同阿巴斯主席再次举行长时间会谈，讨论巴勒斯坦体制机构的发展以及涉及以色列和巴勒斯坦人毗邻相处的共同关心问题。他们至少近期内还要举行两次会议，以促进和推动双边问题的解决。在此前一天，齐皮·利夫尼外长同法耶兹总理举行会谈，双方讨论了加强经济与民事合作问题。双方还同意举行以色列和巴勒斯坦地方当局领导人及组织代表直接会谈，以推动合作项目。

以色列还进一步采取措施，支持巴勒斯坦权力机构，其中包括发放税收金，释放 250 多名巴勒斯坦囚犯，并对宣布放弃恐怖和暴力的囚犯实行大赦。

我们可以看到，目前以色列和巴勒斯坦权力机构正在积极地对话和接触，一起努力。这是因为巴勒斯坦方面作出了许多重要的选择。仅举一个例子，本周一，巴勒斯坦治安部队在杰宁采取行动，协助误入该城的一名以色列国防军（以军）军官，这显示出巴勒斯坦政府打击恐怖主义的努力和同以色列协作加强安全的决心有所加强。

在这方面，我必须表示，我悲伤地再次目睹，巴勒斯坦代表的一再表态和当地的积极事态发展并不对称。我只能表示希望，现实和理性最终能够占上风，消除过去所遗留下来的这套做法和我们现在所处的现实世界之间的差距。确实，双方都存在实际问题，但是我们有责任加强积极因素，增强希望，而不是继续毁灭和相互指责的徒劳进程。我们寄希望于明天，不能为过去所禁锢。

确实，巴勒斯坦人民已经作出了一些重要的选择，但不幸的是，并非所有人的选择都正确。虽然温和派选择同以色列对话，但极端分子选择暴力和不稳定，威胁以色列和巴勒斯坦人的安全。在哈马斯，在加沙地带，我们看到的是同西岸的积极选择完全相反的选择。

在加沙， Hamas 忙于修筑阵地和防御工事，挖掘地道，用以作战和偷运炸弹、反坦克武器和火箭弹通过荒漠地带。 Hamas 派遣恐怖分子到伊朗接受训练，以用于攻击以色列。

世界的恐怖避风港——伊朗在继续破坏我们地区的稳定。8月25日上午，以色列国防军部队挫败了一起对加沙地带北部 Netiv Ha'asara 镇的恐怖袭击。如果不是阻止了袭击，流血、死亡和屠杀的场面可想而知。这次挽救了生命，但谁知道下次他们想什么时候袭击。

8月1日以来， Hamas 以走私方式将 13 余吨炸药和 150 枚火箭榴弹运入加沙。过去 3 个月共走私约 40 吨炸药。此外，单是上周就发生 56 起恐怖袭击，其中发射 20 枚卡萨姆火箭弹。巴勒斯坦恐怖分子 8 月份发射近 70 枚火箭弹，数量剧增。

两天前，去年 6 月 25 日遭 Hamas 绑架的以色列士兵吉拉德·沙利特下士度过了他的 21 岁生日，但不象我们大多数人那样，是在家里与朋友和家人一起过生日。吉拉德·沙利特现已在囚禁中第二次过自己的生日，孤身一人，毫无疑问被囚在黑暗而寒冷的地方，得不到他应该获得的温暖和生活。 Hamas 仍囚禁着吉拉德，从而造成严峻的人道主义状况。我请诸位考虑一下，吉拉德在他 21 岁生日时经历的凄惨，同时考虑一下，必须采取何种行动，争取让吉拉德立即获释和安全回国。

尽管加沙地带的安全局势动荡，但以色列仍然对那里的人道主义需求作出反应。6月19日以来，通过与加沙地区协调和联络办公室合作，以色列向加沙地带运送了 6 万多吨人道援助。以色列依旧致力于确保援助及时、安全地通过适当渠道。

如果我们考虑到所有这些，我们就会看到实地正在作出重要选择。西岸在作出温和、务实的选择，而加沙在作出极端主义的暴力选择，差别很大。现在面具已经摘除。 Hamas 不仅选择了极端主义而非温和；而且它还企图大力推行其仇恨、暴力和恶毒的意识形

态，让全世界都信奉，并在那些不赞同其邪恶世界观的人心中制造恐怖和恐惧。以色列则将在路线图指引和指导下，与那些作出正确选择的人合作，推进能够撒下和平种子的政治和经济局面。

关于沿蓝线一带的局势，以色列欢迎联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）任期再延长一年。上周一致通过第 1773（2007）号决议是维护区域安全方面的重要步骤。以色列赞赏部队派遣国、联黎部队司令部、纽约战略小组和实地的部队。以色列深知他们任务的艰巨，珍视它们所作的奉献。面对本区域维和和挑战，它们在履行一项非常重要而关键的职责。

以色列还愿和安理会一起，谴责最近对联黎部队的袭击，并向伤亡者家人及其原籍国表示慰问。

虽然通过第 1701（2006）号决议已有一年多时间了，但南黎巴嫩局势依然脆弱和令人不安。在此，我愿强调需要安理会高度警惕并立即采取行动的三个主要方面。继续扣押 2006 年 6 月 12 日被真主党恐怖分子劫持的我国国防军士兵，而且他们没有任何生还迹象，造成了严重的人道主义关切。我再次呼吁安理会成员作出最大努力，争取他们立即无条件获释。

在这方面，我愿对印度尼西亚的发言表示失望。印度尼西亚在发言中提到它所说的“以色列一年前入侵黎巴嫩”。无知并非总是好事。改写历史是对安理会智力的侮辱。的确，过去了一年时间，但这段时间不应抹杀去年夏天冲突的真正根源。就在去年夏天，印度尼西亚自己还对要求立即释放我国士兵的安全理事会第 1701（2006）号决议投了赞成票。正是我国士兵被劫持和粗暴扣留引发了那场冲突。去年对决议投赞成票，如今又无视这一点，其虚伪达到了令人震惊的程度。安理会成员理应承担更多责任。

真主党武装分子在利塔尼河南部的存在，以及伊朗和叙利亚公然违反武器禁运向黎巴嫩真主党运送武器，也令人深感震惊。这些武器中有一些是运往黎巴嫩南部的，无疑也已被设法运到了那里。以色列深

为关切地看到真主党正恢复以往的能力。在这方面，利塔尼河上的通道具有关键意义。

最后，伊朗和叙利亚——支持地区和黎巴嫩恐怖的国家——正违反第 1701 (2006) 号、第 1559 (2004) 号和第 1747 (2007) 号决议，重新武装真主党。国际社会必须确保这些极端主义势力不再威胁地区福祉和安全。

温和派仅仅回避极端分子，不接受他们的邪恶主张，这还不够。我们还必须引入光明，而且要通过我们作出的选择和制定的道路来引入光明。本地区必须将悲观转变为希望。这只有通过负责任的理性选择来实现。选择正确的方案意味着选择和平的备择方案，希望的备择方案这对于所有人来说更有指望，更加安全和更有尊严。和平的备择方案始于人民及其选择，中东人民特别是其领导人必须要有作出明智选择的智慧和勇气。

主席 (以法语发言): 我现在请黎巴嫩代表发言。

萨拉姆先生 (黎巴嫩) (以英语发言): 主席先生，请允许我首先祝贺你担任安全理事会 8 月主席，并向你的前任中国常驻代表和中国代表团深切致谢，感谢他们卓越和明智地主持了上月工作。我还愿感谢迈克尔·威廉斯先生的全面通报，并对他离职表示遗憾。我国代表团祝愿威廉斯先生今后万事如意，并衷心希望他将继续努力帮助解决阿以冲突，因为阿以冲突是日益复杂的中东危机的核心。

我们又一次与尊敬的安理会开会，再次讨论我们地区的局势。在那里，人们对于公正和持久和平的正当希望正遭到粉碎。由于认识到这需要采取大胆步骤和作出痛苦牺牲，2002 年在贝鲁特开会的阿拉伯领导人在安全理事会第 247 (1967) 号和第 338 (1973) 号决议以及土地换和平原则基础上，通过了——正如主席先生你所知道的那样——一项和平倡议。阿拉伯国家元首在此项历史性倡议中要求以色列完全撤出 1967 年 6 月占领的所有阿拉伯领土，接受在西岸和加沙地带建立一个享有独立主权的巴勒斯坦国，同时根

据联合国有关决议商定一项公正的办法，解决巴勒斯坦难民问题，以此为交换，他们在倡议中表示愿意：把阿以冲突视作已经结束；与以色列缔结和平协议；在此一全面和平框架内同以色列建立正常关系；确保该区域所有国家享有安全保障。

最近在利雅得举行的 2007 年阿拉伯首脑会议不仅重申阿拉伯国家致力于落实这一和平战略，而且还决定赋予其新的活力，并为此设立一个负责促使有关各方共同参与的后续工作委员会。然而，遗憾的是，以色列一方仍然没有一个能够真正承担和平挑战的伙伴来响应这一提议。这使国际社会负有更大的责任，不要让这一和平机会丧失。

在这方面，我们欢迎美国总统乔治·布什 7 月 17 日提出的在今年秋季举行一次国际会议讨论中东冲突的建议，同时我们要强调，任何不合理的条件限制都可能阻碍这一值得赞扬的努力取得预期结果。

8 月 24 日，安理会一致通过了第 1773 (2007) 号决议，将联合国驻黎巴嫩临时部队 (联黎部队) 的任务期限再延长一年。尽管这次延期仍然是技术性的，但其政治信息却同样明确：安全理事会重申

“它坚定致力于维护黎巴嫩在其国际公认疆界内、在其政府唯一专属管辖下的主权、领土完整和政治独立。” (第 1773 (2007) 号决议序言部分第四段)

安理会还重申它“非常重视全面执行 2006 年 8 月第 1701 (2006) 号决议的所有规定”。

同样，在第 1701 (2006) 号决议通过一年后，我国政府仍然完全致力于全面执行该决议。关于这个问题，请允许我提请各位注意以下十分令人不安的事实：

尽管我国政府欢迎秘书长任命一名调解人负责处理被绑架的以色列士兵问题，但以色列却继续拒绝解决数十年来在以色列监狱中不断老去的黎巴嫩被居留者这个长期存在的问题。我们呼吁并期待立即释放这些被拘留者。

以色列继续公然和明目张胆地违反第 1701 (2006) 号决议, 侵犯黎巴嫩领空以及黎巴嫩主权。秘书长在关于安全理事会第 1701 (2006) 号决议执行情况的情况的最近一份临时报告中指出,

“这些侵犯事件几乎每天发生, 常常有 15 到 20 起, 甚至一天达到 32 起。”(S/2007/392, 第 16 段)

借用秘书长的话来说就是, 这些飞越领空的行为“不仅一再违反”第 1701 (2006) 号决议和其他有关决议, 而且也

“有损联黎部队和黎巴嫩武装部队在当地民众中的信誉, 对稳定该地区局势的努力也造成不利影响。”(同上)

秘书长已经说得很清楚了, 我认为此刻没有必要再多说什么来驳斥这个问题上的任何反面谬论。但是, 我谨呼吁立即停止这些侵犯事件, 呼吁充分尊重黎巴嫩的主权。

以色列继续占领沙巴阿农场, 违反了安全理事会第 425 (1978) 号决议。这项在 1978 年通过的决议呼吁以色列“立即自所有黎巴嫩领土撤出其部队”。我们赞扬奉命确定该农场地理界限的高级制图师所取得的进展, 但是我们认为, 还必须在我国政府提出的七点计划的基础上开始一个政治进程, 将该地区置于联合国的临时管辖之下。

在以色列今年夏季侵略黎巴嫩期间, 以色列军队蓄意用数百万枚集束炸弹轰炸黎巴嫩南部。联合国排雷行动处 2006 年的年度报告清楚指出, 有 100 多万枚没有爆炸, 因而形同埋设了杀伤人员地雷, 轻易就可以夺走更多人的生命, 造成更多人受害。到今年 6 月底, 超过 233 名黎巴嫩平民成为以色列集束炸弹的受害者, 其中许多是儿童。

以色列决定扔下这些集束炸弹, 首先即是公然违反国际人道主义法, 因为这些弹药在性质上是起滥杀滥伤作用的, 会给平民造成不必要的伤害。此外, 以色列一直拒绝向联合国提供地图, 说明在哪些地方扔

下了集束炸弹, 这进一步公然违反了国际人道主义法, 因为剩下的未爆弹药持续威胁着黎巴嫩平民的安全。

我国政府决心清除黎巴嫩境内的以色列集束炸弹, 消除它们给黎巴嫩南部我国同胞造成的痛苦。此外, 我国政府谨代表遭集束炸弹杀害、致残、毁容或伤害的每一位黎巴嫩人, 代表在自家门外玩耍, 却永远回不了家的每一名黎巴嫩儿童, 代表每一名害怕回不了家的黎巴嫩儿童, 向你们保证, 它将尽一切努力促成有关集束炸弹的国际禁令, 以使那些极其邪恶的武器不复存在。

这个一保证并不是我今天要向你们报告的唯一好消息。我还要向你们保证, 我国政府及其军队坚定决心铲除纳赫尔埃勒巴雷德难民营的伊斯兰法塔赫组织这一恐怖主义集团, 不允许它继续威胁我国的稳定。我还要请你们注意, 我国政府已经采取主动, 解决不得不开难民营的巴勒斯坦难民的人道主义状况, 而且它希望在国际社会的帮助下, 难民营的重建以及营内难民的回返很快将会实现。

我还要提到, 在我国, 我们于 8 月 5 日在贝鲁特和 Matn 地区举行了补选, 以便接替两名被暗杀的议员。这方面的好消息在于, 尽管在补选过程中各方进行了激烈的竞选, 尽管参选人之间进行了激烈的角逐, 但是整个过程很顺利, 据报没有发生任何严重的暴力行为。此外, 这些补选是对恐怖主义谋杀事件的民主回应。反对派候选人获得了所争夺的两个席位中的一个, 这是我们地区黎巴嫩民主活力的最新例证, 也是我国政府引以为豪的。我们还希望, 即将举行的总统选举将进一步证明我国根深蒂固的民主。

主席 (以法语发言): 我请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

主席 (以法语发言): 我现在请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

贾法里先生 (阿拉伯叙利亚共和国) (以阿拉伯语发言): 主席先生, 请首先允许我祝贺您就任安全

理事会 2007 年 8 月的主席。我要衷心感谢中华人民共和国常驻代表王光亚大使及其代表团成员在 7 月份出色地领导了安理会工作。

我还要对中东和平进程特别协调员迈克尔·威廉斯先生致意，他今天参加会议，向安全理事会做最后一次情况通报。我诚心祝愿他的新职务能让他继续作出真诚努力，激活和促进中东地区公正和全面的和平进程。

我们今天在此举行会议是为了再次讨论中东局势，这是一个由于以色列的持续占领而使我们要继续关注的项目。过去几十年来，由于众所周知的原因，安全理事会没能找到结束这一占领的解决办法。由于这种失败，以色列对阿拉伯土地的占领已经慢慢从以色列的军事占领和通过武力吞并他国领土转变为殖民、挑衅和侵略性的定居者的行动，这种行动的基础是既成事实和持续每天 24 小时每周 7 天地对巴勒斯坦人民和在被占叙利亚戈兰的我国公民施行侵略的行为。

《联合国宪章》和国际法的原则认为以武力吞并或者获取他国领土是危及国际和平与安全的一种犯罪行为。联合国国际法委员会确认了这种界定。《联合国宪章》第二条作为对国际法原则的完全补充，告诫其会员国“在其国际关系上不得使用威胁或武力，或以与联合国宗旨不符之任何其他方法，侵害任何会员国或国家之领土完整或政治独立。”

安全理事会、大会和联合国的所有其他机关已经通过了数百项决议，呼吁以色列结束对阿拉伯领土的占领。遗憾的是，在以色列占领包括耶路撒冷和叙利亚戈兰在内的阿拉伯领土四十多年后，能看到的情况仍然表明以色列拒绝和平并坚持升级侵略行为、持续的战争罪行、定居活动、杀戮、恐怖、破坏、围困、关押、监禁和继续建造隔离墙。

这些活动的是在那些高唱民主赞歌和宣称是世界其他地区人权捍卫者的眼皮底下进行的，在那些地区侵犯人权的数量同以色列在被占阿拉伯领土所犯

的那些相比几乎可以忽略不计。以色列的这种政策，得到了安全理事会中某些强权国家姑息和故意庇护，其根本目的是要使实现公正和全面的和平遥不可及。

最近在利雅得首脑会议上，阿拉伯领导人重新启动了 2002 年贝鲁特首脑会议通过的《阿拉伯和平倡议》。该倡议确认，阿拉伯致力于将公正和全面的和平作为战略选择。它还确认这一进程是不可分割的。阿拉伯对实现公正和全面和平的承诺必须同时与以色列政府及其支持者对实现这种和平的认真承诺相匹配，包括其遵守具有国际合法性的决议和按照安全理事会第 242（1967）和 338（1973）号决议的规定撤出被占领土。

和平是一种重要的政治责任，其份量只有真正信奉和平的人才能体会到。以色列耍花招证明分裂的合理性，其目的在于规避带来和平的必要措施并且试图打压国际社会寄予希望的公正和全面的和平进程的高尚目标；在这种背景下，我们无法讨论和平这个崇高的字眼。

叙利亚带着极大的悲痛密切注意加沙地带我们的巴勒斯坦兄弟之间的事件。叙利亚坚持认为，巴勒斯坦人需要着眼于恢复巴勒斯坦民族团结，通过有关各方之间的直接对话解决他们的分歧，以克服这些严重事态发展的不利影响，从而最好为其人民的目标和崇高事业服务。叙利亚强调会作出可能的各种努力来推动实现这一目的。

以色列在被占叙利亚戈兰近几个月来的第二次军事演习仍在进行，——连以色列官员自己都称之为历年来规模最大的一次；这充分显示了以色列漠视和不顾准备发动新的战争、挑衅和继续占领可能带来的后果。令人忧虑的讽刺之处是这些以色列的举措恰巧与它努力兜售其对和平的承诺同时发生，而它的军事机器继续以前所未有的方式在进行动员，这完全违背了不使紧张局面升级和为和平而努力的意愿。

驻扎在戈兰的联合国脱离接触观察员部队（观察员部队）证实，2007 年 7 月 11 日叙利亚—以色列边

境一带的紧张局面已经达到多年来最高的程度。观察员部队司令部还证实以色列对这种紧张局面负有全责。以色列在被占叙利亚戈兰的这些确实可疑的军事行动令人感到严重关切，尤其因为在采取这些行动的同时，以色列政客和以色列军队领导人公开威胁说，可能爆发同阿拉伯叙利亚共和国的战争。与此同时，以色列继续企图整合和加快在被占叙利亚戈兰的定居活动，其最近的例子就是以以色列旅游部企图允许在叙利亚一片新的土地上——在约旦、叙利亚和巴勒斯坦边界的交汇处、被占叙利亚戈兰最南端 el-Bouteiha 区一块 80 德南的土地上——建造一个旅游村。

2007 年 8 月 2 日，利库德党主席内塔尼亚胡先生在对建于叙利亚村庄 Qasrin 废墟上的 Katzrin 定居点的定居者发表讲话时证实，以色列打算采取反对和平与反对把土地归还其正当主人的行动，声称“戈兰高地是以色列国的组成部分，是以色列北部一片最美丽的土地”。此外，以色列总理奥尔莫特先生在发言中声称，戈兰是以色列的组成部分，只要他担任以色列总理，戈兰将留在以色列手中。

以色列通过这种不负责任的声明再次证明，它对和平进程没有真正的兴趣，它继续以违背《联合国宪章》宗旨和原则的方式奉行以武力制造既成事实的政策。以色列还通过这类讲话粗暴蔑视阿拉伯和叙利亚反复发出实现和平的呼吁。这无疑证明，以色列并不真正具有实现和平的真正政治意愿。

在更大的范围内，这意味着国际社会必须采取措施，迫使以色列遵守国际决议并真诚地坐到谈判桌旁来。

叙利亚人民不会投降，也不会向占领屈服，而是想要开展谈判，以期收复其 1967 年 6 月 4 日边界内所有被占领土。

我国密切关注有关呼吁今年秋天召开国际和平会议的事态发展。我国认为，任何此类倡议应有明确的定义、明确的职权范围和目标。这样一个进程也必

须为执行国际上正当的决议提供必要的保障，应当是一个全面和真诚的和平倡议，其目的是归还所有被夺的阿拉伯土地。浪费时间和无视人民合法权利的政策，只会导致我们区域在解决其问题方面进一步失败，而且只是企图保护以色列的定居和扩张项目。

阿拉伯叙利亚共和国根据众所周知的和平框架选择以全面和公正和平为战略方案；和平框架肯定包括归还包括叙利亚戈兰在内的所有阿拉伯被占领土，要以 1967 年 6 月 4 日的边界线为准，并建立一个以耶路撒冷为首都的独立巴勒斯坦国。继续占领同和平背道而驰，意味着更多的冲突、更多的受害者和更多的毁灭。

正如阿拉伯叙利亚共和国总统、阿萨德总统最近指出的那样：

“以色列人必须了解，持久的真正和平要比任何其他选择更有意义，因为其他选择不是永久的。和平的代价要比无法永久继续的占领和侵略的代价少几百倍。”

我的发言到此为止。请允许我对我们刚才听到的以色列代表的发言作简短评论。

以色列奉行的国家恐怖主义政策在国际上是有文件记录的。数百个相关的国际机构对此作了记录，其中包括屠杀、犯罪、监禁、羁押、建造定居点、在被占领土建造种族主义隔离墙，以及改变叙利亚和巴勒斯坦领土的人口组成和地标。

以色列代表无法掩盖人所共知的真相。他无法用毫无根据的指称来掩盖或遮蔽这些事实。我们所指的真相反映在威廉姆斯先生的开幕词已经引证的事实中。这些事实也得到了联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）和观察员部队指挥官证实，此外还有国际法院的咨询意见和诸如联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处和联合国教育、科学及文化组织等联合国各种组织、机构、机关和实体通过的数十项决议。

以色列国的恐怖行动已经伤害到联黎部队人员和国际代表。它阻止执行安全理事会的许多决议。它

也反对秘书长派遣调查团去核查和证实以色列在杰宁、纳布卢斯和加纳村所犯罪行的打算。以色列国家恐怖主义政策有着长期的历史。以色列拒绝接待派去的国际委员会；它去就是要调查以色列对待阿拉伯被占领土平民的做法。

和平是行动，不是言论，以色列政府的行动同它的言论以及我们不得不在本安理会听取的它的常驻代表不断重复的陈词滥调相去甚远。

主席（以法语发言）：我现在请也门代表发言。

阿勒赛义迪先生（也门）（以阿拉伯语发言）：主席先生，请允许我代表阿拉伯集团对你主持安理会 8 月份工作的方式表示祝贺。我们集团对你以明智和娴熟的方式指导安理会的工作抱有充分的信心。我也谨对中国常驻代表 7 月份干练和有效地担任主席表示赞赏。我们也对中东和平进程特别协调员迈克尔·威廉姆斯先生就我们区域当前局势所作的通报表示赞赏。我代表阿拉伯集团感谢他发挥的建设性作用，并祝愿他今后在伦敦的工作一帆风顺。我希望，他将同我们保持联系并继续过问巴勒斯坦问题。

安全理事会面前今天摆着中东局势、包括巴勒斯坦问题的议题。这是安理会议程上最重要的项目之一，50 多年来一直如此。正如安理会所知，这一议题及其所有分歧是阿以冲突的核心所在。最近几年的事件证实，国际社会坚信解决这个问题确实是全面和公正解决这一冲突的核心所在，是正确的。

自安理会上月份辩论中东局势以来，被占领土一直是以色列占领当局暴力行动恶性升级的舞台。

当伊斯兰世界在纪念阿克萨清真寺纵火事件时，以色列却正在继续采取其不负责的行动。这些行动主要有：它公然侵犯神圣阿克萨清真寺的神圣性而在其周围地区内进行拆毁和挖掘工作，威胁其结构的完整性，并且企图磨灭清真寺的特征和宗教象征。我们强烈谴责以色列这些怀有敌意的行动，因为这些行动损害了伊斯兰教的第三神圣场所和第一礼拜朝向地。

因此，我们呼吁安全理事会这个主要负责维护国际和平与安全的机构担起它的责任，立即干预，迫使以色列遵守具有国际合法性的决议和制止其行动。这些行动正在威胁耶路撒冷的宗教和文化特征。此外，这些行动是一种挑衅行为，冒犯了穆斯林的感情，违反了 1949 年《日内瓦第四公约》。

这些不负责任的做法也严重违反了 16 项相关的安理会决议，尤其是第 465（1980）号决议，因为该决议强调，以色列占领当局为改变被占耶路撒冷的实际面貌、人口组成、体制结构或地位而采取的一切措施及立法和行政行动，都无法律效力。此外，以色列的行动还严重违反了 1949 年《日内瓦第四公约》；该公约适用于 1967 年被以色列占领的所有领土，包括耶路撒冷。这些措施还违反了 1954 年《海牙公约》，因为该公约规定，对作为人民特殊遗产的宗教场所，不得采取任何敌对措施或行动。

除了继续其在阿克萨清真寺周围的拆毁和挖掘活动外，以色列还在巴勒斯坦权力机构控制下的领土（即加沙和西岸）上继续其军事入侵并屡屡采取侵略行动。它还继续进行经济封锁和非法修建种族主义、扩张主义隔离墙。它还正在建立一条企图扼制巴勒斯坦村庄和城镇的道路警戒线，从而使它们之间的通行和通讯变得极为困难。以色列继续在修建和扩大定居点。

所有这些都是非法行动，严重违反国际法、联合国决议和安理会在第 1515（2003）号决议中采纳的四方路线图。它们不仅给该地区和世界的安全和稳定带来严重后果，而且损害旨在重启四方和平进程的国际努力和解决以阿冲突——该冲突的核心所在是巴勒斯坦问题——的任何公正和持久的全面办法。

只要以色列为造成既成事实和影响最终地位谈判结果而继续单方面采取措施，这样的解决办法将是不可能实现的。只有我们根据具有国际约束力的决议以及马德里和平会议框架、土地换和平原则、路线图的要求和阿拉伯和平倡议，结束以色列对巴勒斯坦、叙利亚和黎巴嫩领土的占领，确保巴勒斯坦人民能够

全部恢复其正当的政治权利，以便他们最终能够在自己的领土上建立自己以耶路撒冷为首都的独立国家，持久的解决才有可能。

阿拉伯集团申明，它全力声援叙利亚，并且要求以色列从被占叙利亚阿拉伯戈兰全部撤至 1967 年 6 月 4 日边界。

在执行第 1701 (2006) 号决议、尤其是涉及归还仍然处于以色列占领之下的黎巴嫩领土（包括卡加尔德区的北部地区、沙巴农场和 Kafir Shuba Hills）方面，我们还全力声援黎巴嫩、黎巴嫩政府和人民。我们还支持黎巴嫩政府努力将其权力扩展到其整个领土。

阿拉伯集团敦促安理会承担其责任，迫使以色列停止其每天对黎巴嫩领空、地面和海上边界的侵犯并向黎巴嫩提供它在该国所布地雷的地图。以色列还必须提供关于在黎巴嫩领土上投掷的集束炸弹和破片杀伤炸弹的全部信息，因为这些炸弹对平民的安全保障和生计构成威胁。

阿拉伯集团认为，现在还应该释放在以色列监狱关押多年而憔悴不堪的黎巴嫩囚犯；这些人的囚禁违背了人道主义和法律原则。

最后，我们保留在安理会面前再次提出被占阿拉伯领土上局势恶化问题的权利。我们希望，安理会将迫使以色列遵守有关这场冲突的各项决议。安理会还应该担起它的责任，迫使以色列认真参与和平进程和响应阿拉伯的倡议，特别是得到 2002 年贝鲁特首脑会议核可并在最近的利雅得首脑会议上得到重申的和平倡议。

主席（以法语发言）：我现在请葡萄牙代表发言。

萨尔盖罗先生（葡萄牙）（以英语发言）：首先我要特别感谢中东和平进程特别协调员迈克尔·威廉斯先生，并告诉他，我们非常赞赏他扎实、彻底、专心致志的工作。我们祝愿他在新的工作上取得成功。

我谨代表欧洲联盟发言。候选国土耳其、克罗地亚和前南斯拉夫的马其顿共和国；参加稳定与结盟进程的国家以及潜在候选国阿尔巴尼亚、黑山和塞尔维亚；欧洲自由贸易联盟成员国列支敦士登；以及乌克兰和摩尔多瓦共和国，也赞同这一发言。

欧洲联盟认为，当务之急是推动一个可信的和平进程，给巴勒斯坦人民一个独立、民主和可行的国家，与以色列和其他邻国和平与安全毗邻相处。作为实现中东和平与稳定的一部分，欧洲为解决这一冲突作出贡献的决心依然不变。

目前外交行动和对话频繁不断，我们看到这是一次机会，不应错过。欧洲联盟强烈鼓励双方继续双边对话，这一对话应该取得具体结果，并且导致确实有意义的政治谈判，实现冲突全面、公正和持久的解决。除双方之间的接触之外，国际社会的继续支持，对于推动和平进程极为重要。

欧洲联盟坚决承诺发挥积极作用，特别是在四方框架内，以建立一个政治和外交进程，提供按照安全理事会各项有关决议，在路线图、特别是路线图目标和原则的基础上实现全面解决的前景。今年 7 月四方领导人在里斯本举行会议，再次重申这项承诺。托尼·布莱尔第一次作为四方代表参加会议。在这方面，欧洲联盟欢迎布什总统 7 月 16 日的讲话。我们预期四方将积极参与拟议在 11 月份举行的国际会议的筹备工作，并在筹备工作中发挥积极的作用。

欧洲联盟也强调重新恢复四方同当事双方和阿拉伯联盟代表对话的重要性。我们认为，《阿拉伯和平倡议》是一项重要因素，其目的在于促进区域和平。我们期待下一次在联合国大会边缘举行一次富有成效的四方会议，听取四方代表的初步建议，并进一步讨论今后前进的方向。

必须在实地取得实质性进展，与政治和外交领域中呈现的新景象相配合。实地局势仍然令人特别关切。

欧洲联盟严重关切在加沙发生的严重事件。我们重申，我们充分支持阿巴斯主席和法耶兹总理所领导的政府。实现和解与民族团结，以支持阿巴斯主席提出的和平方案，是以和平、合法和民主方法实现巴勒斯坦民族目标的唯一途径。欧洲联盟反对巴勒斯坦领土的任何分裂，并重申欧盟准备同政策和行动符合四方原则的所有巴勒斯坦方面进行接触。

我们特别担心地关注加沙人道主义局势不断恶化，并继续向当地居民提供紧急和人道主义援助。在这方面，我们敦促各方共同努力，按照《通行进出协定》，争取开放出入加沙的所有过境点，供人道主义和商业通行。

和平进程若要成功，各方之间停止一切暴力和恐怖行为最为重要。我们再次呼吁释放被绑架的以色列士兵，以及被以色列拘留的巴勒斯坦立法委员。欧洲联盟欢迎以色列继奥尔默总理和阿巴斯主席最近会晤之后，转交一部分被以方扣押的巴勒斯坦税金和关税收入，我们再次呼吁立即和定期发放剩余资金和今后资金。我们也赞扬初步释放囚犯，并敦促进一步采取措施，履行在上述会晤中作出的承诺，包括拆除在西岸境内设置的障碍和检查站。这样做有助于政治领域的进展，有助于创造必要的框架和信任，推动和平进程。

东耶路撒冷及其周边和西岸其他地区的定居点活动和违反国际法在巴勒斯坦土地上继续建造隔离墙，令人特别关注。我们已经多次指出，欧盟不会承认对 1967 年之前边界的任何改动，除非经双方同意。

欧洲联盟已经恢复对巴勒斯坦权力机构的直接财政和技术援助。我们致力于帮助建设未来巴勒斯坦国的体制机构和经济，我们认为，它们将为加快和平进程发挥根本性作用。这也是托尼·布莱尔先生的使命的核心，欧洲联盟热烈欢迎布莱尔先生担任四方代表。

欧洲联盟坚决支持加强黎巴嫩的主权、领土完整和独立，加强黎巴嫩的合法、民主政府。我们再次呼吁充分和迅速执行第 1701(2006) 号和第 1559(2004) 号决议，及其他所有有关决议。我们呼吁叙利亚和该地区其他国家避免破坏该国稳定。

欧洲联盟欢迎安全理事会决定延长联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）的任务期限，并重申欧盟继续在联黎部队中发挥积极作用的承诺。我们强烈谴责针对联黎部队的一切暴力行动，特别是今年 6 月所发生的事件，夺走西班牙特遣队 6 名维和人员的生命。

欧洲联盟继续严重关切黎巴嫩境内暴力不断，特别是在纳赫尔·巴里德，并且再次谴责对黎巴嫩人民和黎巴嫩武装部队的攻击。欧洲联盟敦促所有各政治力量通过对话寻求解决政治僵局的办法，充分尊重黎巴嫩的民主体制机构。在这方面，我们也欢迎国际社会所提出的所有各项建设性倡议和开展的调解工作。

主席（以法语发言）：本次会议发言者名单上还有一些发言者没有发言。因此，我打算，如果安理会成员同意，宣布会议暂停，下午 3 时 30 分复会。

下午 1 时 40 分会议暂停